

545 com

# Le Courrier Sud

transcontinental

**PARE-BRISE**

Essuie-glace  
50% de rabais  
\*Sur réparation de pare-brise

**DURC** **NICOLET**  
293-5777  
vitres d'auto 1 800 850-8888

VOL. 39, NO. 9 10 août 2003 redaction\_cs@transcontinental.ca (819) 293-4551 • 20 672 exemplaires 40 pages

## LE FESTIVAL DU BLÉ D'INDE EST DE RETOUR



Page 3

### Actualités

#### RYTHMES AFRICAINS AU MOULIN MICHEL



Page 8

### Rentrée scolaire

#### LA CAISSE DE STE-GERTRUDE REMET SES BOURSES



Page 15

### Courrier Bas St-François

#### FÉRIE DE LUMIÈRES SUR LA ST-FRANÇOIS



Page 12

### Scoop vous l'dit!

Les annonces classées des hebdomadaires Transcontinental Vu. Lu. Vendu.

(819) 293-8989



## VENTE EXTREME

Du 11 août au 17 août 2003

Presque tout notre boeuf est réduit jusqu'à

### 25%

(bifteck du roi, Rosbif, ragoût, palette, etc.)

Boeuf canadien maigre

## 1.49 /lb

3.25 kg

### BOEUF HACHÉ MAIGRE

Provenant de parties fraîches et décongelées, plus de 3.3 lbs (1,5 kg), emballage économique

## METRO

### PROFESSION:EPICIER

- MARCHÉ BEAUMIER 2315, LES 40, NICOLET
- MARCHÉ ST-GRÉGOIRE 4850, FARDEL, ST-GRÉGOIRE

# GRANDE VENTE rentrée scolaire



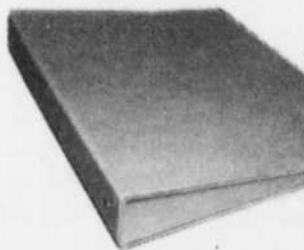
## CAHIERS D'EXERCICES



**HILROY**  
Lignés, paquet de 4

**49¢**

## CARTABLES



1po **HILROY**  
couleurs au choix

**59¢**

## FEUILLES MOBILES

**HILROY**  
(200)  
**99¢**



## CAHIER SPIRALES



1 sujet  
**HILROY** 80 pages

**29¢**

## CROUSTILLES PRINGLES



145 et 163 g

**139¢**

## RUBAN ADHÉSIF



**TITAN**  
Transparent ou invisible

**99¢**

## PROTÈGE-TOUT GÉO



(36po x 10po)

**99¢**

## PROTÈGE-TOUT GÉO



Adhésif  
(18po x 60 po)

**99¢**

## CASSETTE VIDEO



**SONY** 6h  
Rég.+2.99

**99¢**

## MOUCHOIRS BLANCS



**KLEENEX**  
Format de poche  
Paquet de 8

**199¢**

## BATTERIES KONNOC



AAA ou AA  
Paquet de 8

**99¢**

## BROSSE À DENTS



**GUM** Angle  
Modèle 430-432-434 seulement

**99¢**

## VITAMINES E



Source naturelle  
400 u.i. (100+20)

**969¢**

Rég.+13<sup>99¢</sup>

## CADENAS



**MASTER LOCK**  
À combinaison

**579¢**

## SAVONS LAIT DE CHÈVRE



**CANUS**  
141 g

**119¢**

**Familiprix**

**CHRISTIAN RIVARD et FRANCINE RAVARY**

80, Place du 21 mars • CENTRE-VILLE  
Nicolet

(819) **293-2131**

# Actualités

## FESTIVAL DU BLÉ D'INDE À ST-CÉLESTIN

*Des activités pour toute la famille*

**Nadia Cloutier**

**P**our une deuxième année, le festival du Blé d'Inde de St-Célestin revient, du 14 au 17 août, avec une multitude d'activités et leur fameuse recette spéciale de Blé d'Inde qui, au dire des organisateurs, est la meilleure qui soit!

Les activités du Festival du Blé d'Inde commencent le jeudi 14 août avec un bingo à 19h30 à la salle communautaire et une partie de balle au terrain de jeux à partir de 20h. De l'animation et un D.J. sont prévus sur place.

Le vendredi 15 août c'est le début des tournois de balle et de volley-ball et à 20h30 il y aura un spectacle de Top Secrets et du chansonnier Stéphane Arsenault.

Le Samedi 16 août le D.J. Yazoo sera sur place toute la journée. Un tournoi de fers est prévu dès 10h. À 18h30, la Boucherie Alain Houle de St-Célestin vous prépare un méchoui au coût de 15\$ et à 21h il y aura le spectacle de Richard Petit.

Le dimanche 17 août, les tournois de balle et de volley-ball se poursuivent. Dès 10h les activités débutent avec une messe en plein air et un brunch. Il y aura également des tires de tracteurs à

gazon modifiés qui débiteront à 13h. Tout au long de ces quatre jours d'activités, un D.J. sera sur place pour faire de l'animation, il y aura des jeux gonflables pour les enfants et un tableau mécanique qui peut être essayé autant par les enfants que par les adultes. De plus, sur place, il y aura des cantines et bien sûr le fameux blé d'Inde apprêté selon la recette secrète de St-Célestin. Les activités ont toutes lieu au terrain de jeux, sur la rue Albert, en face de la caisse de St-Célestin.

Le coût du passeport pour les quatre jours d'activités est de 10\$ et tous les profits du festival seront versés aux loisirs de St-Célestin.

## Le Festival du Cochon de Ste-Perpétue fracasse de nouveaux records

*Tout près de 50 000 hyophiles ont pris part aux activités*

**Marie-Claude Parent**

**L**a diversité de la programmation, les nouvelles activités et la température favorable ont contribué à la réussite de la 26e édition du festival.

Le Festival du Cochon se tenait du 30 juillet au 3 août dernier. La soirée du vendredi avec les spectacles de Marie-Chantal Toupin et La Chicane fut un véritable succès, en dépassant même les attentes des organisateurs. Samedi avait lieu la Course Nationale du Cochon Graissé à laquelle 18 participants étaient inscrits. Les cochons étaient vigoureux, seulement quatre des participants ont réussi à mettre la cochon dans le baril. L'équipe gagnante a été celle de la Rive-Sud et c'est Pascal Braconnier qui connu le meilleur temps en réussissant à maîtriser et déposer le cochon dans le baril en une minute seulement. Plus tard en soirée, la dynamique chanteuse Lulu Hugues a électrisé la grande scène du festival.

Le dimanche fut une très grande surprise. Pour remplacer la populaire



**MARIE-CHANTAL TOUPIN dans la boue avec un cochon.**

activité des drags de motos qui a eu lieu en juin dernier, les organisateurs ont tenté de développer davantage le thème du cochon en organisant de nouvelles courses. En début d'après-midi se tenait la course père-enfant. On cumulait les temps du père et de

l'enfant et c'est l'équipe composée de Rebecca et Mario Laforce qui remporta le cochon d'or avec un temps impressionnant de 51 secondes. Plus tard en après-midi avait lieu la première édition de la course au sanglier. Quatre équipes de deux se sont affrontées tout au long des quatre épreuves de l'événement en accumulant des points. Les épreuves consistaient à enfileur un collier autour du cou de l'animal, de le faire passer dans des portes, à passer un cerceau autour du sanglier pendant une course à obstacle et finalement, la dernière épreuve consistait à mettre le plus de sangliers possible dans le baril. Cette activité fut très appréciée, les organisateurs prévoient déjà le retour de la course de sanglier pour l'an prochain. En soirée, les Cowboys Fringants ont donné toute une performance devant près de 15 000 spectateurs.

Comme à son habitude, le Bistro-Hyo a fait fureur. Plus de 1000 repas y ont été servis en quatre jours. Les organisateurs sont très satisfaits de l'édition 2003 du festival et tiennent à remercier les 350 bénévoles qui ont contribué à l'événement. L'organisation se prépare déjà pour la 27e édition en 2004.

## DES MONUMENTS FUNÉRAIRES VANDALISÉS À STE-PERPÉTUE



**DES MONUMENTS FUNÉRAIRES** ont été endommagés la fin de semaine dernière dans le cimetière de Ste-Perpétue. Ce sont probablement des jeunes, qui après avoir trop fêté, se sont amusés à faire tomber une cinquantaine de pierres tombales.

**Monsieur Tapis 2000**  
 Claude Hénaire inc.  
 R.B.O. 1361-0027-30  
 425, rue Dessureault,  
 Cap-de-la-Madeleine  
 (parc industriel)  
**379-2630**

## SOMMAIRE

### Actualités

Musique et Monde  
 au Moulin Michel .....8

### Bécancour

Festivités à Précieux-Sang ....5

### Vie communautaire et loisirs

Rose-Aimée reçoit ! .....6

### Sortir

Jean-Claude Gélinas  
 en spectacle solo .....11

### Bas St-François

Salon des Arts  
 à Pierreville .....12

### Sports

Déjà quatre médailles  
 pour la région au  
 jeux du Québec .....23

### Classées .....18



Pour devenir membre, composez  
 le 1 866 734-9422 ou visitez  
[www.medicalert.ca](http://www.medicalert.ca)

**MedicAlert**

*Pour vivre sa vie*

Retrouvez les articles  
 de votre hebdomadaire

**Le Courrier**

sur le portail :



[www.nicolet-yamaska.net](http://www.nicolet-yamaska.net)

# Un peu de tout

CS149380

864, rue Théophile St-Laurent  
C. P. 218, Nicolet, J3T 1A1  
(Parc industriel)  
Téléphone : (819) 293-8571  
Télécopieur : (819) 293-8572  
nathalie@infotratex.qc.ca

IMPRIMERIE  
INFOTRATÉX

Une impression qui vaut mille mots.

Vous servir est un plaisir !  
Laissez-nous faire bonnes impressions pour vous...

## BONNE FÊTE ROXANNE



De ta petite soeur Lauriane qui t'aime beaucoup xxx...et de ta petite chienne Pixelle!

## POUR TES TROIS ANS



Bonne fête Michaël de papa Michel xxx.

## BONNE FIN DE VACANCES



Aux amis du groupe des 9-11 ans du terrain de jeux de Nicolet, qui s'est terminé le 7 août dernier. Anik, Diane, Karine et Jo!

## BONNE FÊTE



Bonne fête à mes deux danseuses préférées, Jean-François Guévin et Jonathan Doutaz...de Patrick!

HMC158554

## ATTENTION!

Si vous êtes à la retraite ou sur le point de l'être, vous bénéficiez de droits et d'avantages particuliers.

## ►►► Surveillez votre courrier...

Une offre exceptionnelle d'abonnement vous sera proposée bientôt



Le magazine indispensable pour préparer votre retraite

## MERCI NICOLE



Le comité des loisirs de St-Pie-de-Guire aimerait remercier Nicole Desmarais pour ses 22 ans de bénévolat en tant que présidente et secrétaire.

## VOUS AIMERIEZ JOUER AUX QUILLES ?



Jacqueline Proulx et Hélène Bill, présidentes de la ligue féminine du lundi 13h.



David Beudet, président de la ligue Pro-Stratos qui joue les mercredis à 19h15.



Thérèse Laforge et Claudine Beudet, présidentes de la ligue des aînés qui se réunie tous les mercredis à 13h.

Il reste encore quelques places disponibles. Pour inscriptions: (819) 293-6790.

## OLCO DÉPANNEUR OLCO

**C. Dubuc 2000**



Vous reconnaissez-vous ?  
présentez-vous au :

Dépanneur C. Dubuc (3300 Les 40) à Nicolet,  
et obtenez (avec une preuve d'identité)

**10\$** d'essence gratuite.

Félicitations !

(Valide jusqu'au 10 septembre 2003)

# Le Courrier Sud

3255, Marie-Victorin  
Nicolet (Québec) J3T 1X5

(819) 293-4551 Fax: (819) 293-8758



Samson Bélair  
Deloitte  
& Touche

redaction\_cs@transcontinental.ca

ÉDITEUR : Jean Blanchette

ADJOINTE ADMINISTRATIVE : Nancy Allaire

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE: Suzanne Blanchette

ADJOINTE : Denise Hubert

PUBLICITÉ : Chantal Chabot  
Daniel Dubuc  
Junior Dubuc

RÉDACTRICE EN CHEF : Karine Blanchette

JOURNALISTES : Isabelle Chabot  
Nadia Cloutier

COLLABORATEURS À LA RÉDACTION : Steve Ouellette

Rita Dolan Caron

André Bouchard

INFOGRAPHIE : Marie-Claude Laforce

Claire Chevalier

MISE EN PAGE : Publi-Production  
Danielle Devault, dir.

IMPRESSION : T.R Offset

DISTRIBUTION : Distribution  
Transcontinental inc.,  
division Publi-Sac Mauricie

DIRECTEUR RÉGIONAL : Michel Matteau

HEBDOS TRANSCONTINENTAL  
RÉGION MAURICIE

Transcontinental

Dépot légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Centre de vente de produit no 0582484. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Courrier Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement le texte qui se trouve à l'origine. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Courrier Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

THIRAGE - 20 672  
EXEMPLAIRES

# Courrier de Bécancour

**CONSTRUCTIONS FÉ-LAIN INC.**

Entrepreneur général  
 • Construction neuve • Commercial  
 • Résidentiel & Industriel  
 • Rénovation tout genre

Licence RBQ :  
 1637-6584-15

3770, boul. Port-Royal, Saint-Grégoire  
 Ville de Bécancour  
 Tél. : 819 233-2324

## LES LOISIRS À ST-PIERRE-LES-BECQUETS

*Mission accomplie*

**A** lors que la majorité des terrains de jeux du Québec sont sur le point de se terminer, c'est avec une grande satisfaction que la municipalité de St-Pierre-les-Becquets peut déclarer mission accomplie.

(NC) En effet, avec l'embauche d'une coordonnatrice du terrain de jeux, la municipalité a contribué à la

qualité de vie de ses familles en offrant la possibilité aux enfants de participer à des voyages et à diverses activités d'animation tout l'été. Une magnifique façon d'apprendre tout en s'amusant avec des moniteurs qui assurent un encadrement sécuritaire. D'autant plus que le service a donné un coup de pouce aux parents en facilitant le service de gardiennage durant la période estivale.

Le succès de cette initiative de la municipalité de St-Pierre-les-Becquets a su rayonner sur les familles avoisinantes dont Ste-Françoise, Ste-Cécile-de-Lévrard et Parisville qui ont eu la possibilité de participer aux activités proposées par le terrain de jeux.

Quand le service des loisirs d'une municipalité rime avec plaisir et professionnalisme cela s'exprime par un taux élevé de participation. Étant donné le bilan fort positif et le besoin des familles comblé, tout laisse croire que le service des loisirs à St-Pierre-les-Becquets est là pour grandir.

## Festivités et retrouvailles à Précieux-Sang

Le comité des Fêtes du 100e de Précieux-Sang vous invite à trois jours de festivités, les 22, 23 et 24 août prochain.

Le vendredi 22 août, à 20h, une soirée disco et karaoké est organisée par les jeunes de 12 à 18 ans sous le chapiteau à l'arrière de l'école.

Le samedi 23 août, à 18h, un souper spaghetti sera servi, suivi à 20h du spectacle de « Ti-Nor » Branchaud et ses musiciens.

Enfin, le comité invite les familles, les anciens résidents et les amis à une journée retrouvailles le dimanche 24 août. La journée débutera par une messe commémorative à l'église à 10h. Puis, suivra une criée sur le parvis de

l'église. Ensuite, un dîner champêtre sera servi sous le chapiteau. Durant l'événement, vous pourrez voir une exposition de photos des familles fondatrices de la paroisse, des objets anciens, de l'artisanat et même quelques sculptures et peintures faits par les gens de la place. Il est nécessaire de réserver pour les repas avant le 18 août au (819) 294-9757.

VILLE DE BÉCANCOUR  
**AVIS IMPORTANT**  
**FERMETURE DU BOUL. DU DANUBE**  
 (Secteur Précieux-Sang)

Veillez prendre note qu'en raison des travaux de remplacement d'un ponceau, le boulevard du Danube sera complètement fermé à la circulation entre le Chemin du St-Laurent et la route du Fraser :

Vendredi le 8 août 2003, de 8 h à 15 h.

Pour tout renseignement additionnel, veuillez contacter la Ville de Bécancour.

Source : Service des Travaux Publics  
 Tél. : 294-6500

CS136734

### TERRAINS RÉSIDENTIELS À VENDRE

Ville de Bécancour secteur Bécancour

Recevez 1000 \$

du promoteur à l'achat de votre terrain

Prix de lancement: Économisez 40%  
 du prix de l'évaluation municipale

DOMAINE BERGERON  
 819.294.1879

CS126234

Déjà 1 an!

## PIKASSO COIFFURE ESTHÉTIQUE ET BRONZAGE



Tout sur un même toit. Le personnel de Pikasso à Gentilly est heureux de vous offrir ses services d'esthétique avec Karine Trottier, en pose d'ongles Céline Thibodeau et en coiffure Karine Beaudoin, Isabelle Parr et Marie-Line Drapeau. Veuillez contacter le 298-4050 pour un rendez-vous et les nouvelles heures d'ouverture d'automne.

CS136735

**Le Courrier**  
 sud

redaction\_cs@transcontinental.ca

**Desjardins** Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Chêne (Lotbinière)

**SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC**

Veillez prendre note que le comptoir de la S.A.A.Q., situé dans nos locaux, sera fermé du lundi 11 août au vendredi 22 août 2003.

Le service régulier reprendra le lundi 25 août 2003.

Nous vous remercions de votre collaboration.

La direction

CS136709

Retrouvez les articles du **Le Courrier** sud sur le Portail de Bécancour: **Becancour.net**

Un site à visiter!

## Avis à la population



**Vous étudiez au Cégep / Université / Collège Lafleche**

**Vous avez rendez-vous à l'hôpital**

**Vous aimeriez passer vos temps libres au centre d'achats**

## Nous avons la solution

Prenez le transport en commun

de la Ville de Bécancour...

Plusieurs départs chaque jours vers Trois-Rivières

Pour informations (horaire et tarifs)



**Les Autobus Hélie**  
 3505, Port Royal, Bécancour  
**371-1177**

**Début le 14 août 2003**

Consultez l'horaire sur notre site internet  
**www.autobushelie.com**

## RASSEMBLEMENT DES GAGNÉ-BELLAVANCE

L'Association des familles Gagné-Bellavance d'Amérique organise un rassemblement à l'Hôtel Val-des-Neiges du Mont Ste-Anne les 5, 6 et 7 septembre prochain. L'événement soulignera le 350e anniversaire de l'ar-

rivée de Pierre Gasnier sur la Côte-de-Beaupré. Pour informations et réservations: Fernand Bellavance (418) 842-6784.

Lunettes de collection    Lentilles cornéennes  
Solaires avec ou sans prescription  
Lunettes sur mesure

**jean petit**  
opticien

1625, boul. Louis-Frédette    50, boul. St-Joseph    455, rue des Forges  
**Nicolet**    **Saint-Tite**    **Trois-Rivières**  
819 293.2020    418 365.5995    819 375.2635

Une vision mode, un regard exclusif

**Robert Maltais** Rabais **10%**  
**électroménagers**  
Rabais valide jusqu'au 14 septembre 2003  
Heures d'affaires:  
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h

**Nicolet 293-4424**  
**T.-Rivières 370-5127**  
**Gentilly 298-2985**

• Réparation, achat et vente d'appareils électroménagers usagés

Valide jusqu'au: 27 septembre 2003

**LE MANO**  
2 POUR 1

Ce coupon vous donne droit à un SPAGHETTI GRATUIT, lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.

Valable en salle à manger seulement. Limite d'un coupon par 2 personnes.

377, Chemin Saint-Louis  
Sainte-Foy  
Tél: (418) 689-6428

788, 1<sup>re</sup> Avenue  
Charlevoix  
Tél: (418) 627-4161

1147, rue Hart  
Trois-Rivières  
Tél: (819) 373-0204

## UN SOUPER AUX COULEURS ESTIVALES CHEZ ROSE-AIMÉE



UN SOUPER À COULEUR ESTIVALE pour souligner le dévouement significatif de personnes du milieu a été organisé par Mme Rose-Aimée Provencher de Nicolet, le 26 juin dernier.

ÉTAIENT PRÉSENTS: De gauche à droite, de bas en haut: Jacques Corriveau, président de l'UPA; Françoise Baril, coordinatrice de la Ressource-Aide-Alimentaire; Rose-Aimée Provencher, hôtesse; Denyse Gendron, mairesse de Ste-Monique; Guy Désilet, auteur de St-Grégoire; M. Michel Bédard, curé à la cathédrale de Nicolet; Marc Dion, coordonnateur de l'Envolée de Nicolet; Clément Dubois, maire de Nicolet; Denyse et René Morissette de St-Grégoire. N'apparaissent pas sur la photo M. Marcel Daneau, responsable du Musée des religions ainsi que Karine Paradis, directrice de la Maison Rodolphe-Duguay.



### CENTRE CHRIST-ROI

675, Saint-Jean-Baptiste,  
Nicolet, J3T 1S4  
(819) 293-2071  
1-800-263-2572

### CENTRE SAINT-CÉLESTIN

475, rue Houde,  
Saint-Célestin, J0C 1G0  
(819) 229-3617

### CENTRE LUCIEN SHOONER

50, rue Paul-Comtois,  
Pierreville, J0G 1J0  
(450) 568-2712, hébergement  
(450) 568-3295 CLSC

## Connaissez-vous les services offerts par votre Centre de santé ?

### INFO-SANTÉ ET INFO-SOCIAL (24 heures/7 jours)

293-6789 ou 1-800-263-2572

De l'aide à votre portée. Quoi faire, où aller, pour obtenir des conseils et même de l'aide, pour des services d'intervention en situation de crise.

### SERVICES PSYCHOSOCIAUX COURANTS ET SANTÉ MENTALE :

accueil, information, consultation et suivis.

### SOINS INFIRMIERS COURANTS :

vaccination, soins de plaies, prélèvements, clinique diabète, planning, MTS, dépistage anonyme VIH-SIDA

### URGENCE

(présence d'un médecin 24 heures/7 jours)

### Cliniques externes spécialisées :

Service de laboratoire  
Radiologie et échographie  
Service de réadaptation physique  
Service d'anticoagulothérapie  
Chirurgie - Dermatologie  
Oto-rhino-laryngologie - Urologie  
Clinique de la douleur - Cardiologie  
Orthopédie - Gynécologie  
Service d'inhalothérapie

### SERVICES ENFANCE-JEUNESSE-FAMILLE, PROMOTION-PRÉVENTION, POUR LES 0-17 ANS ET LEUR FAMILLE:

interventions pré- et post-natales, stimulation, orthophonie, vaccination, consultations psychosociales, hygiène dentaire dans les écoles primaires, dépistage, cliniques jeunesse, services de support et de prévention en milieu scolaire, groupes de soutien aux parents et projets communautaires.

### SERVICE DE SAGE-FEMME

### UNE GAMME COMPLÈTE DE SERVICES POUR LES PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE :

- service de guichet unique (porte d'entrée des demandes) 293-2071, poste 4148
- soutien à domicile, services ambulatoires gériatriques et centre de jour, service de psychogériatrie
- lits d'hospitalisation (UCDG) : 10 lits de courte durée gériatrique
- hébergement permanent (183 lits) et temporaire (3 lits)
- ressources de type familial et ressources intermédiaires
- soins palliatifs.

**LA FONDATION CHRIST-ROI INC.**, a pour mission de supporter le Centre de santé dans sa vocation de services à la population, en amassant des fonds pour l'achat d'appareils et d'équipements. Une Fondation qui croit en l'avenir.

# Essai Routier

**VENEZ ESSAYER**  
nos modèles

## HARLEY

# 1 JOUR

**SEULEMENT**  
VENDREDI 15 AOÛT  
DE 12H À 18H



*VENTE estivale*  
EN BOUTIQUE  
**RABAIS**  
SUR TOUTE LA  
MARCHANDISE EN  
MAGASIN

**NOUVEAU**  
MAINTENANT  
DÉPOSITAIRE DES MOTOS  
**Buell**  
AMERICAN MOTORCYCLES



## MOTOSPORTS G.P. inc.

12, Route 116, Victoriaville **758-8830**

Votre seul concessionnaire autorisé dans la région.

Face au motel Colibri



# L'ÉVÉNEMENT COMPTÉ À REBOURS

**ACCENT GS 2003**  
Louez à compter de  
comptant 595\$

**149\$\***  
/mois  
60 mois



**ELANTRA GL 2003**  
Louez à compter de  
comptant 2099\$

**165\$\***  
/mois  
60 mois



**FINANCIEMENT À L'ACHAT 0% JUSQU'À 60 MOIS**

## HYUNDAI

\*Location Les Services Financiers Hyundai. Location 60 mois, kilométrage annuel 20 000 km, 10c à km supplémentaire. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Vignettes à titre d'exemples seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire.



Trois-Rivières

**2<sup>e</sup> CHANCE AU CRÉDIT**

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Garantie du groupe motorpropulseur de 5 ans / 100 000 km. Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans kilométrage illimité.

5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest  
**(819) 374-3330**  
www.troisriviereshyundai.com



ACTUALITÉS

## DÈS MUSIQUES ET DU MONDE AU MOULIN MICHEL



**M. MAURICE RICHARD, maire de Bécancour en compagnie de Mme Rita Bergeron, nouvelle directrice-générale du Moulin Michel et M. Ronald Mc Duff, président du c.a. de Diffusion Plein Sud qui avait revêtu le vêtement traditionnel africain pour souligner le thème de la journée musique et monde.**

**Nadia Cloutier**

redaction\_cs@transcontinental.ca

**« une grande fête familiale « Des Musiques et du Monde » est de retour encore cette année sous le thème des percussions et de l'Afrique, le samedi 23 août au Moulin Michel de Gentilly.**

Toute la famille est invitée à participer à cette belle journée qui débutera dès 11h avec un pique-nique sur l'herbe ou le brunch de la table du meunier (crêpes, galettes, saucisses et cretons) le tout agrémenté des

rythmes africains et latino-américains de Racines Nomades. Cette formation de Nicolet est composée de René Durand et Éric Jean aux percussions ainsi que Claire Tremblay aux instruments à vent.

Carl le Magicien devrait faire son apparition à 13h30, accompagné des échassières Trompette et Chou-fleur.

Suivra une pause découverte où des mets exotiques à saveur africaine et des rafraîchissements inusités seront disponibles.

Puis à 15h, arrive le spectacle de la formation CréaSon qui utilise des instruments faits à partir d'objets recyclés. Et finalement, à 16h30, la flamboyante étoile du Cameroun, Muna Mingole, viendra clore cette journée aux accents africains.

Le prix d'entrée sur le site pour toute la journée est de 2\$ pour les enfants et 5\$ pour les adultes. Les spectacles auront lieu en plein air à l'agora du Moulin Michel, mais en cas de pluie les spectacles se transporteront à l'intérieur.

## Télégrammes

### ÂGE D'OR DAVELUYVILLE

Soirée dansante avec Duo Franclair à la salle communautaire de Daveluyville ce vendredi 15 août à 20h30. Bienvenue à tous.

### 100<sup>e</sup> PRÉCIEUX-SANG SOUS LE CHAPITEAU

22 août: soirée disco pour jeunes de 12 à 18 ans, 5\$. 23 août: souper spaghetti 18h. Spectacle Ti-Nor Branchaud 20h, 15\$. 24 août: messe 10h, dîner champêtre retrouvailles 10\$, exposition photos, objets anciens, artisanat. Réserv. avant 18 août. au 819-294-9757.

### CROISIÈRE CAVALIER MAXIM

18 août, croisière Montréal vers pointe des Îles-de-Sorel. Départ autocar de votre région. Arrivée 9h30 embarquement sur le Maxim. Animation à bord: guide narrateur, équipe de musiciens chanteurs, artistes vedettes, parade de mode. 12h dîner (buffet volontaire). 16h débarquement Vieux port de Montréal. 17h souper Montréal. Supplémentaire Michel Louvain. Marthe Bourque: 233-2848.

### VESTIAIRE D'ANGÈLE

Le comité bénévole vous invite à l'occasion de la rentrée scolaire. Ouverture à compter de mardi 19 août au local situé au 14700A, boul. Bécancour, Ste-Angèle-de-Laval. Mardi: 13h30 à 16h. Jeudi: 13h30 à 18h. À l'arrière: stationnement et boîte pour accueillir vos dons. Louise: 222-5183.

# 3 MODÈLES DE FIN DE SÉRIE À LIQUIDER

QUANTITÉ LIMITÉE! FAITES VITE!

### ENSEMBLE MBC 54"

- Matelas semi-ferme
- Ressorts ouverts haut calibre
- Feutre confort
- Plateau coussiné

PRIX DU MANUFACTURIER - ESCOMPTE FIN DE SÉRIE = MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ  
**647\$ - 147\$ = 500\$** /ensemble

### ENSEMBLE CROWN 54"

- Matelas moelleux
- Ressorts ensachés individuellement
- Supports latéraux
- Feutre confort
- Mousse haute densité

PRIX DU MANUFACTURIER - ESCOMPTE FIN DE SÉRIE = MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ  
**949\$ - 168\$ = 781\$** /ensemble

### ENSEMBLE CROWN ROYAL 54"

- Matelas semi-ferme
- 1276 ressorts ensachés individuellement
- Feutre confort
- Supports latéraux
- Plateau coussiné
- Mousse haute densité

PRIX DU MANUFACTURIER - ESCOMPTE FIN DE SÉRIE = MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ  
**1239\$ - 299\$ = 940\$** /ensemble



**TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX EN RÉGION...**

... puisque nous fabriquons nous même nos propres matelas

Choix de lits de métal en magasin

\*Taxes en sus

• Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous reprenons vos vieux matelas • Ouvert 7/7 jours

**matelas Reneau**

• 2385, boul. des Ricollets, TROIS-RIVIÈRES (819) 379-3636  
• VICTORVILLE (819) 751-3636  
• DRUMMONDVILLE (819) 475-3636  
• 1505, Trudel SHAWINIGAN (819) 537-3636  
• 201, Robitard, SOREL (450) 742-7556



MAGASIN USINE 2870, boul. Louis-Frèchette, NICOLET (819) 293-4671

**GL** Groupe Labonté, Provencher  
MEMBRE DU GROUPE ESSOR  
Cabinet en assurances de dommages

Directrice assurances des particuliers

Sylvie Désilets C.A.A. Ass.  
3770, boul. Port Royal, Saint-Grégoire  
Tél.: 819.233-4480  
Fax: 233.4482  
Sans frais: 1 888 955.4480



## FÉLICITATIONS MARJORIE

Marjorie Lessard de Nicolet s'est méritée la médaille d'or au baseball pee-wee (fille) lors du Défi-Triple Jeux dont la finale se tenait au stade Olympique de Montréal le 2 août dernier.

Ta famille ainsi que l'équipe du Courrier Sud sont fiers de souligner cette belle distinction!



MARJORIE LESSARD, médaillée d'or

## Assemblée générale de la Chambre de commerce de Nicolet

La Chambre de commerce de Nicolet tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 19 août prochain. Lors de cette rencontre, il y aura ratifications des actes des administrateurs, dépôt des états financiers et élection du nouveau conseil d'administration. Actuellement, cinq sièges sont disponibles au sein du conseil. Pour obtenir des informations, communiquez avec Christine Lafond, directrice-générale, au 293-4537.

Moi, mon rêve, c'est d'être pompier.

Association Canadienne de la Dysmorphie Masculinaire  
1-800-567-ACDM  
Aussi longtemps qu'il le faudra, nous serons là.

**BIEN MAIGRIR**  
Ouvert tous les mercredis de 14h à 19h

**Belle & Mince**  
PROGRAMME ALIMENTAIRE  
Femmes & Hommes

Belle et Mince est conçu pour les personnes qui désirent perdre du poids, contrôler l'hypoglycémie, le diabète ou le cholestérol tout en mangeant à leur faim, sans peser ni mesurer les aliments.

BIENVENUE

Avant Après

Pour information :  
Linda Fortier:  
Tél. : 819-293-7282

**Centre Communautaire le Rendez-Vous**  
160, Frère Dominique, NICOLET  
(Entre école Curé Brassard et l'Aréna)

## Programme de fertilisation automnale FERTILISATION - ARROSAGE

Il est important que dès cet automne on augmente la densité de votre pelouse pour avoir un meilleur contrôle sur les mauvaises herbes au printemps prochain

**PRODUITS ET INSECTICIDES 100% NATURELS**  
Nous pouvons vous livrer une gamme complète de produits 100% naturels et organiques (en vrac ou en sac) ainsi que des insecticides pour vos arbustes, haies, jardins, fleurs, pelouses

**TOILE POUR PROTÉGER VOTRE PELOUSE DURANT L'HIVER**  
Vous êtes fatigués de râcler les débris de la rue sur votre pelouse, voilà l'article idéal.

Certificat d'attestation de conformité  
**QUÉBEC-VRAI**

Bio  
**Espaces inc.**

www.bioespaces.com  
Courriel: info@bioespaces.com

Téléphone : **819.293.3337**  
Télécopieur : 819.293.3338

**CONSULTATION - ÉVALUATION - ESTIMATION GRATUITE**

# LA VENTE D'ÉTÉ HONDA

**TROIS-RIVIÈRES Honda**  
(819) 377-7500  
www.troisriviereshonda.com

À partir de **189\$\*** par mois avec **3,8%** taux de financement en location ou à l'achat\*



Civic Berline DX 2003

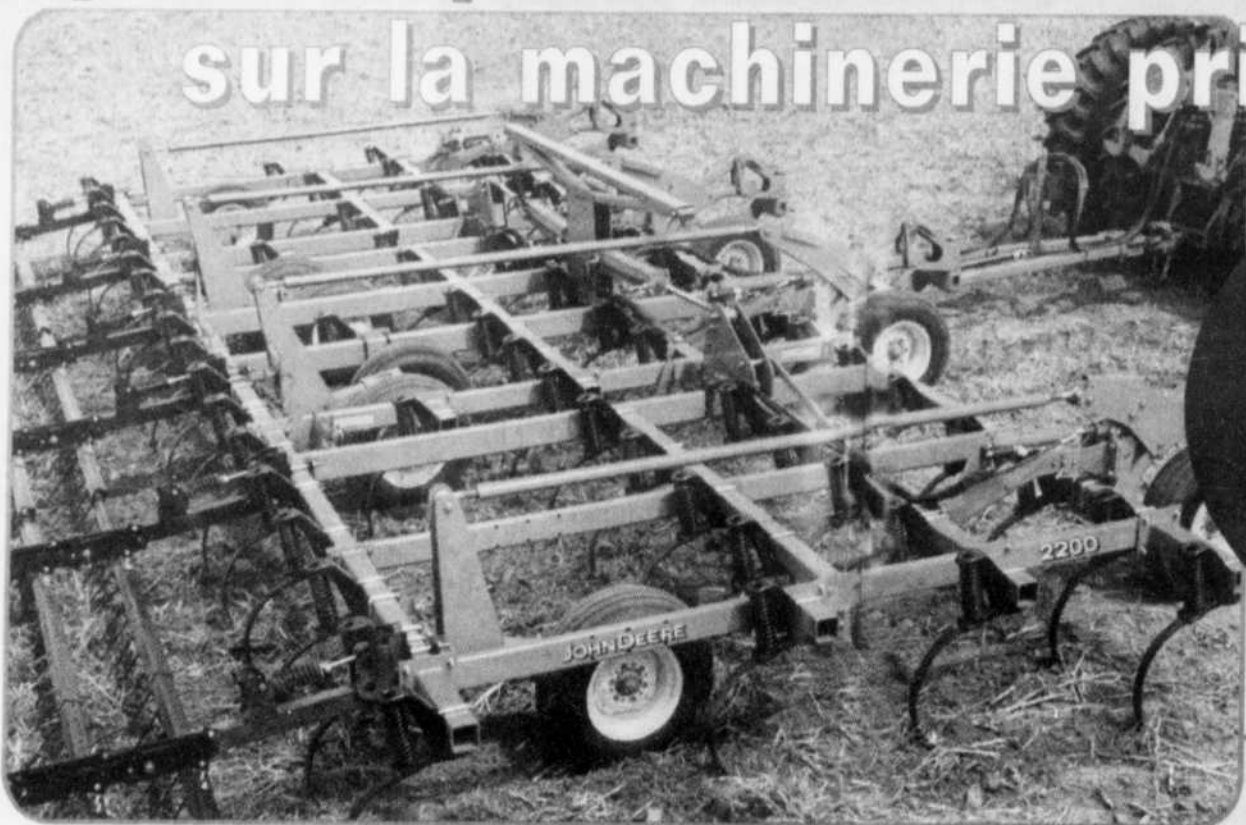


OUI, ON A FAIT LE PLEIN

\*Location-bail par Honda Canada finances Inc. sur approbation de crédit. Civic Berline DX 2003 modèle ES193PX, Location 48 mois, 3,8% taux de financement en location ou à l'achat, versement initial 198\$, première mensualité et dépôt de garantie exigible, 96000KM et 12c le kilomètre excédentaire, transport et préparation inclus, taxes en sus. Photo à titre indicatif.

Parce qu'on est **FORT** et **FIER!**

**Commandez-tôt\* et profitez de nos plus importants rabais de l'année sur la machinerie printanière**

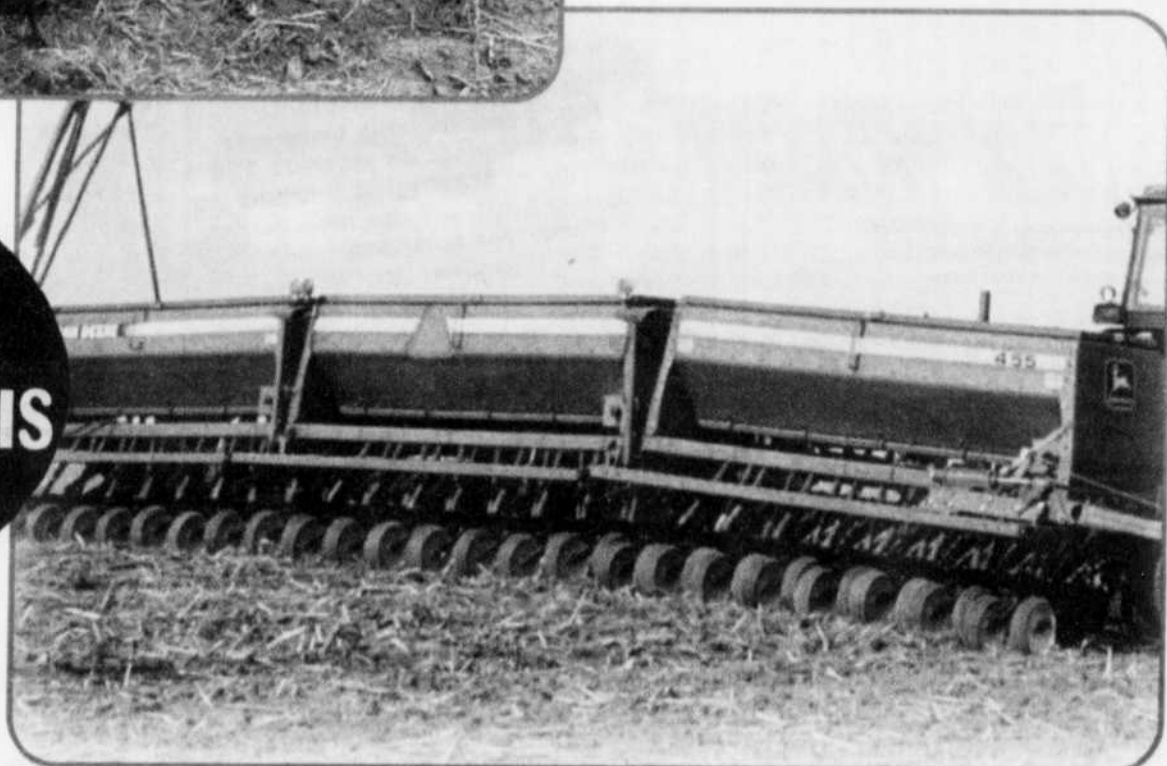


**Cultivateur 980 et 2200**

**0% /5 ans**

**Planteur à maïs et semoir à grains**

**TRÈS GÉNÉREUX RABAIS AU COMPTANT**



\* Ce programme se termine le 31 août 2003



La tradition se continue avec les tout nouveaux tracteurs 7720 - 7820 - 7920

**On vous invite...**

**Les Équipements RPL vous invitent personnellement à venir les rencontrer les 19-20 et 21 août prochains sur le site des journées de champs provinciales (sortie 147 de la transcanadienne à St-Liboire) Nous y serons présents!**

**John Deere, fiable et solide depuis 1837!**



**ÉQUIPEMENTS R.P.L. inc.**

230, Marquis, St-Célestin Tél. : (819) 229-3686 1-800-284-0644

**SERVICE DE DÉPANNAGE**  
24 heures  
229-3686  
3 UNITÉS MOBILES  
POUR MIEUX VOUS SERVIR!



SORTIR

# DE TERREBONNE AU THÉÂTRE BELCOURT

Jean-Claude Gélinas présente son premier spectacle solo

**Guillaume Ducharme Désilets**

L'humoriste originaire de Nicolet, Jean-Claude Gélinas, revient dans sa région natale pour présenter, le 27 septembre prochain, son premier spectacle au Théâtre Belcourt de Bale-du-Febvre. Au programme de la soirée: Réjean de Terrebonne, et plusieurs monologues sur son quotidien.

Jean-Claude Gélinas, l'homme qui se cache derrière Réjean de Terrebonne, va présenter son tout premier «one man show» devant les gens de sa région.

Jean-Claude est un habitué du gala Juste pour rire de Montréal et du Grand Rire Bleu de Québec, mais c'est la première fois qu'il va présenter un spectacle dans sa région et cela le rend un peu plus anxieux.

Dans ce spectacle, en plus de jouer des personnages comme le fameux Réjean de Terrebonne, il va parler de son expérience de père monoparental, de sa vie d'homme séparé et faire une sorte d'improvisation avec le public. Ce qu'il préfère avant tout quand il fait des spectacles, c'est le contact avec le public et le faire participer dans ses spectacles ce qui représente également un défi de plus car il doit effectuer une plus grande performance physique. Mais, après avoir consacré près 15 ans

à écrire des spectacles pour d'autres humoristes comme Claudine Mercier et Mario Jean, il s'est dit qu'il pourrait très bien en écrire un pour lui. Donc, depuis maintenant près de 6 mois, lui et son frère Marc écrivent ensemble son tout premier spectacle.



L'humoriste Jean-Claude Gélinas.

### Les projets passés et futurs

Avec la radio et plusieurs émissions de télévision, Jean-Claude Gélinas est un homme très occupé. Il a longtemps été la voix de CKOI où il s'amusait à faire des coups au téléphone. Mais, maintenant, il a un peu délaissé ce média pour se consacrer à son spectacle. Il a aussi participé à plusieurs émissions de télévision dans le genre de Testostérone et CNM (le canal des nouvelles modifiées) avec Martin Petit. Il caresse aussi un projet de télévision pour l'année 2004.

Loisirs St-Wenceslas vous invitent aux

# Fêtes de St-Wen!

Invitation familiale

Les 16 et 17 août  
(au terrain de balle)

### Programmation

#### Samedi 16 août

9 h: randonnée de vélo, 5\$

Responsables :

20 km Ginette Mathieu 224-7612

40 km Kathleen Houle 224-7224

12h: dîner traditionnel au hot-dog

13h: joutes de pétanque

Responsable : Jacques Pellerin 224-7892

13h: rallye automobile

Minimum 200\$ en prix

Inscription de 12h30 à 14h

Pré-inscription 10\$

Jour même: 12\$

Responsables :

Madeleine Corriveau 225-4074

13h00 à 20h00 : animation continue pour les enfants (jeux d'eau, structures gonflables, maquillage, bricolage, etc.)

Concours de lipping

18h00 à 20h00 : Souper-soirée méchoui 15\$

Billets: 224-4146, 224-4227, 224-7224

(méchoui préparé par Martin Poirier)

5 à 12 ans :5\$

20h30 : Musique avec Simon Marcotte et TNT.

C'est gratuit!

#### Dimanche 17 août

10h30 : Messe sous le chapiteau

11h30 : brunch extérieur

Adultes : 5\$ - 5 à 12 ans : 2\$

11h30 : souque à la corde

60\$/équipe

Poids :

Hommes : 1200 lb (équipe de 6)

Femmes : 900 lb (équipe de 6)

Responsables :

Robert Comeau 224-7873

Michel Blais 224-7603

13h00: début de la compétition

Nouveautés!

Tir sur «plate-forme en bois»

sous un grand chapiteau, beau temps, mauvais temps

16h00: épluchette de blé d'inde

Merci aux bénévoles et aux commanditaires.

CS126839

Tous les maillots de bain

50% RABAIS

Tous les hauts et culottes de maillots de bain dépareillés

10\$ ch.

BELLE DE NUIT

Les Galeries du Cap  
379-5948

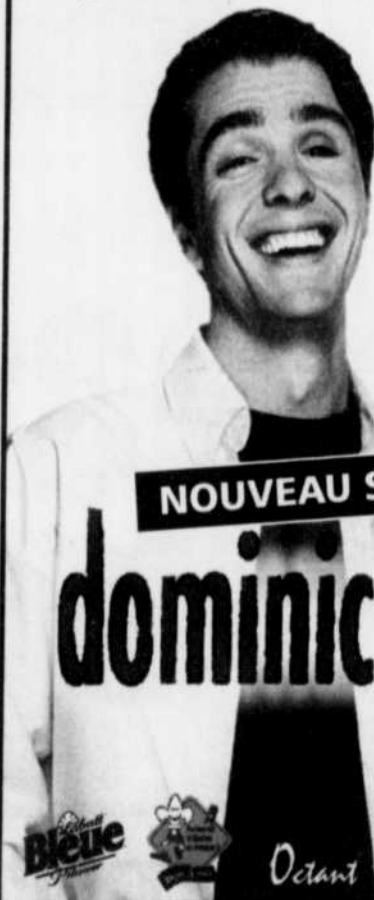
SALLE J-ANTONIO-THOMPSON

374, rue Des Forges, Trois-Rivières

juste pour vous...

du 24 JUILLET au 30 AOÛT

Avec encore plus de gags et de folies, c'est confirmé, ce sera de loin leur meilleur 2<sup>e</sup> spectacle !



« Drôle et efficace! »  
Linda Corbo, Le Nouvelliste

NOUVEAU SPECTACLE

dominic et martin

participez à la visite!

COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES

TROIS-RIVIÈRES VAL D'ÉRIE VISITORS BUREAU

ACCES plus OFFREZ-VOUS un fauteuil DE CHOIX

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES  
(819) 380-9797  
Sans frais : 1-866-416-9797  
FRAIS DE SERVICE TÉLÉPHONIQUE : 25 par billet  
Prix de groupes disponibles CERTIFICATS-CADEAUX

# Courrier du Bas St-François

## DES LUMIÈRES SUR LA RIVIÈRE ST-FRANÇOIS

Marie-Claude Parent

La température clémente et les activités pour toute la famille ont fait de la 9e édition du Festival du bateau illuminé de Pierreville secteur Notre-Dame une belle réussite.

La 9e édition du festival s'est tenue du 1er au 3 août 2003. Le vendredi soir, les nombreux festivaliers ont pu voir

14 BATEAUX ont défilé sur la rivière St-François à l'occasion du Festival du bateau illuminé.



**Service de traiteur**  
pour tout genre d'occasion

**TABLE CHAMPÈTRE**  
pouvant accueillir  
10 à 28 personnes avec réservation  
Apportez votre vin!

Les délices de l'île

Prop. Ghislain Côté

88 Rg de l'île, Pierreville (secteur Notre-Dame)  
Tél.: (450) 568-3421 Télécopier: (450) 568-3718

le spectacle de Plume Latraverse et les Mauvais Compagnons. Les activités du samedi ont toutes été populaires. Les tours de motomarines, le tour de l'île à vélo et les spectacles d'après-midi ont su plaire aux gens. L'activité la plus attendue, qui s'est déroulée en soirée, est bien sûr la parade de bateaux illuminés sur la rivière St-François, suivie du feu d'artifice. Dimanche matin, le brunch a été très apprécié ainsi que le spectacle de l'humoriste de la relève Stéphane Fallu. En tout, ce sont quelque 12 000 personnes qui ont participé aux différentes activités.

### Les gagnants

Deux concours étaient organisés à l'occasion du festival. Le premier était celui du bateau illuminé. M. André Cousineau a remporté le premier prix avec le nénuphar, M et Mme Daneau et Ghislain Côté de Pierreville, secteur Notre-Dame, ont mérité le deuxième prix avec les Flintstones, M. et Mme Auclair de Ste-Julie ont raflé la troisième position avec l'ambulance, le quatrième prix a été remporté par M. René Gignac de St-Louis de France avec le requin et finalement, M. et Mme Beauchemin, Daniel Descheneaux et Denise Labrecque de Pierreville, secteur Notre-Dame, se sont mérités le cinquième prix avec le colibri. Le deuxième concours était celui des maisons illuminées. Les gagnants, Mme Nancy Courchesne, M. et Mme Desmarais et M. et Mme Paul'hus, ont gagné 100\$. L'an prochain sera le 10e anniversaire du Festival du bateau illuminé et on promet des surprises du côté de l'organisation.

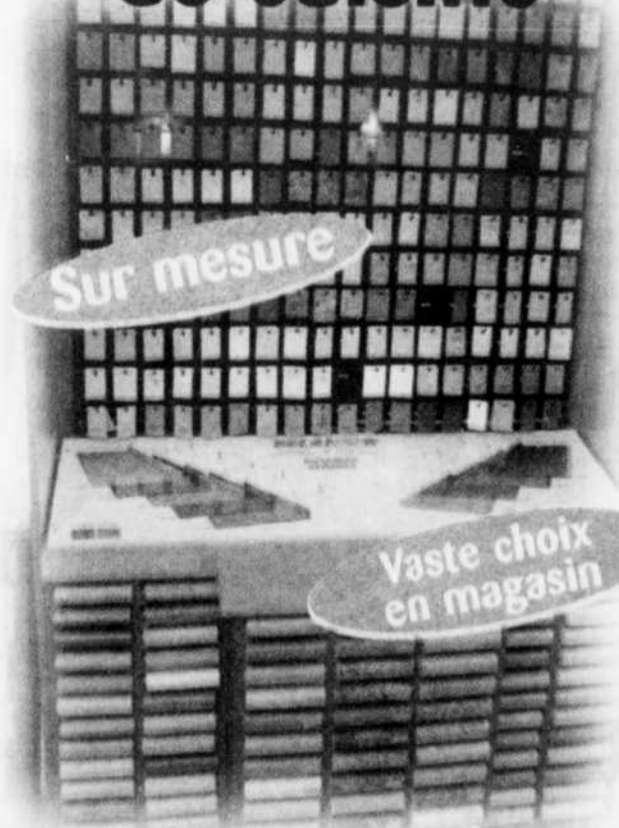


## Patrick Morin

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

*Des gens constructifs*

### Comptoirs de cuisine



Sur mesure

Vaste choix en magasin

À partir de

**1495\$**  
le pied linéaire

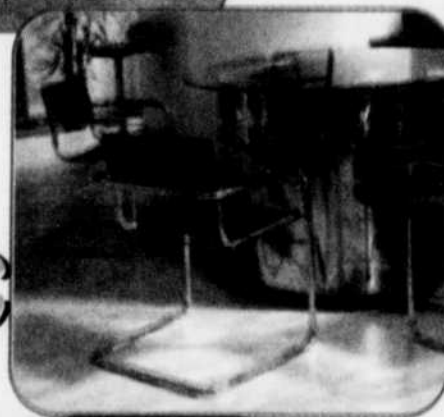
### Plancher flottant



Collé ou «snap»

À partir de

**98¢**  
le pied carré



**St-François-du-Lac**

80, Route Marie-Victorin

(450) 568-3388

Heures d'ouverture

Lundi, mardi, mercredi: 8h à 17h30

Jeudi, vendredi: 8h à 21h

Samedi: 8h à 17h

Surveillez notre CIRCULAIRE EN COURS

## Salon des Arts à Pierreville

(NC) Vous êtes invités au Salon des Arts de la Fête des Retrouvailles du 150e de St-Thomas-de-Pierreville par la Coopérative de services aux artistes du Bas St-François, dimanche le 17 août 2003 à l'école Maurault à Pierreville, de 10h30 à 16h30.

L'événement aura lieu sous la présidence d'honneur de M. Gaétan Grondin, artiste peintre originaire de Pierreville en compagnie de Soeur Marcile Grondin, aquarelliste, et de 29 autres artistes membres de la coopérative, non-membres et jeune relève.

# IRAK

## URGENCE

1 888 664-3387

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

**MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE**  
de 9h à 14h

Remplissage de bonbonne de propane



Carte privilège Patrick Morin



# CHRISTIAN DESROCHERS: LA RELÈVE AGRICOLE !

Isabelle Brunelle  
(collaboration spéciale)

« **C**hristian aime la campagne, les animaux et les tracteurs. Il déborde d'ambition envers son travail. Il est impliqué dans différentes activités au Cégep. Autant, il aime les animaux autant il aime être entouré d'amis. »  
- Sophie Beauchesne, sa copine.

Christian Desrochers de Sainte-Marie-de-Blandford termine son diplôme d'études collégiales en gestion et exploitation d'une entreprise agricole au Cégep de Victoriaville. Son choix de carrière s'est fait naturellement. Les cours d'orientation professionnelle, à l'école secondaire lui ont permis de confirmer ce qu'il savait déjà.

Son diplôme en poche, l'accueil au sein de la ferme familiale se fera en douceur au cours des prochaines années. Mais son projet d'établissement est fait dans le but de rester ici, de prendre la relève. Au cours de ses études, par le biais de stages, il a pu se rendre compte de ce qui se faisait ailleurs, de comparer, de rapporter des idées et surtout de se dire «on est pas si pire finalement ».

Le travail à la ferme n'a rien de routinier. Outre le soin et la traite des ani-



CHRISTIAN DESROCHERS  
Isabelle Brunelle

maux, la culture céréalière, les Desrochers ont un kiosque de vente de maïs sucré en bordure de la route. Comme cette récolte se fait à la main, le nombre d'heures passées aux champs est important. Des travaux à forfait viennent compléter le portrait tant l'hiver que l'été. D'ailleurs l'hiver dernier, Christian jumelait ses cours au Cégep avec le déneigement. Ses soirées et fins de semaine furent très occupées et ses nuits parfois courtes. De plus, comme le nombre de produc-

teurs agricoles diminue, l'information est quelques fois plus difficile à obtenir. D'où l'importance de participer à différentes réunions : la Coop de Parisville, le Club d'amélioration du bétail, l'Union des producteurs agricoles, etc. L'avantage des études en agriculture, outre le fait qu'elles préparent à la gestion et à l'administration de la ferme (ce qui demande de plus en plus aujourd'hui) est le réseau de contact qui s'est tissé entre les étudiants.

Lorsque son temps libre le lui permettait, Christian s'est impliqué dans le club social de Ste-Marie-de-Blandford. Même si avec les études et le travail, le temps consacré au loisir diminue, Christian se fait un plaisir de participer aux activités de la municipalité.

La qualité de la vie en campagne, des maisons peu dispendieuses comparées à la ville, la solidarité et l'entraide entre les gens font qu'ici on est bien. « C'est un milieu où si on s'accroche, on peut aller au bout de ses rêves. Les gros salaires, ce n'est pas tout, l'important est de faire ce que l'on aime. »

Sa vision de l'avenir : bien établi dans son coin de pays car comme le dit si bien Christian : « On est bien chez nous, mais on ne le sait pas toujours ».

## CONCOURS

*Festival du Blé d'Inde  
de St-Célestin*

Gagnez 1 des 5 laisser-passer double donnant accès au site du Festival tout le week-end.

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Tél. : \_\_\_\_\_

**TIRAGE JEUDI  
LE 14 AOÛT À MIDI**

Postez votre coupon à :

**F.B.I.  
Courrier Sud  
3255, Les 40  
Nicolet J3T 1X5**

ou venez le déposer  
directement au local du journal.

CS136048

## Bienvenue au Festival du Blé d'Inde de St-Célestin «Édition 2003»

Du 14 au 17 août 2003 au Terrain de balle de St-Célestin

### Programmation

Une présentation de

**Budweiser**



**Desjardins**

Caisse populaire  
Desjardins  
de St-Célestin

#### Jeudi 14 août

19h30: Bingo au centre communautaire  
20h00 : Tournol de balle (Coca Cola Classique)  
au terrain de jeux (D.J. sur place) 2 \$

#### Vendredi 15 août

Début des tournols de balle et volley-ball  
D.J. Yazoo  
20h30 : TOP SECRET, 5 \$  
Chansonnier Stéphane Arsenault

#### Samedi 16 août

D.J. Yazoo 10 \$  
10h00 : Tournol de fer (Inscription au terrain)  
18h30 : Méchoul 18 h 30,  
**BOUCHERIE ALAIN HOULE**  
Maïs en vente chez Marché AXEP, Boucherie  
Houle et au Bar Salon St-Célestin  
vente : 12 \$, à l'entrée : 15 \$

21h00 :  
Richard Pett  
Chansonnier  
Stéphane Arsenault  
Taureau mécanique



#### Dimanche 17 août

Continuité des tournols  
10h00 : Brunch et messe en plein air  
7,50 \$  
13h00 : tire de tracteurs à  
gazon modifiés  
Commandité par Télébec  
Fin des tournols  
Taureau mécanique (rodéo)



Maïs en vente **25¢/l'épi** Recette secrète

Admission:  
Bracelet en vente : 10.00\$  
donnant accès  
au site tout le week-end

**Venez nombreux  
festoyer  
à St-Célestin,  
l'édition 2003  
saura vous ravir!**

CS136049

**JEUX GONFLABLES  
POUR LES ENFANTS**

**INSCRIPTION POUR  
VOLLEY-BALL**  
Nicolas Bergeron 229-1997  
Maxime Caya 229-3681

ÉCOLIERS

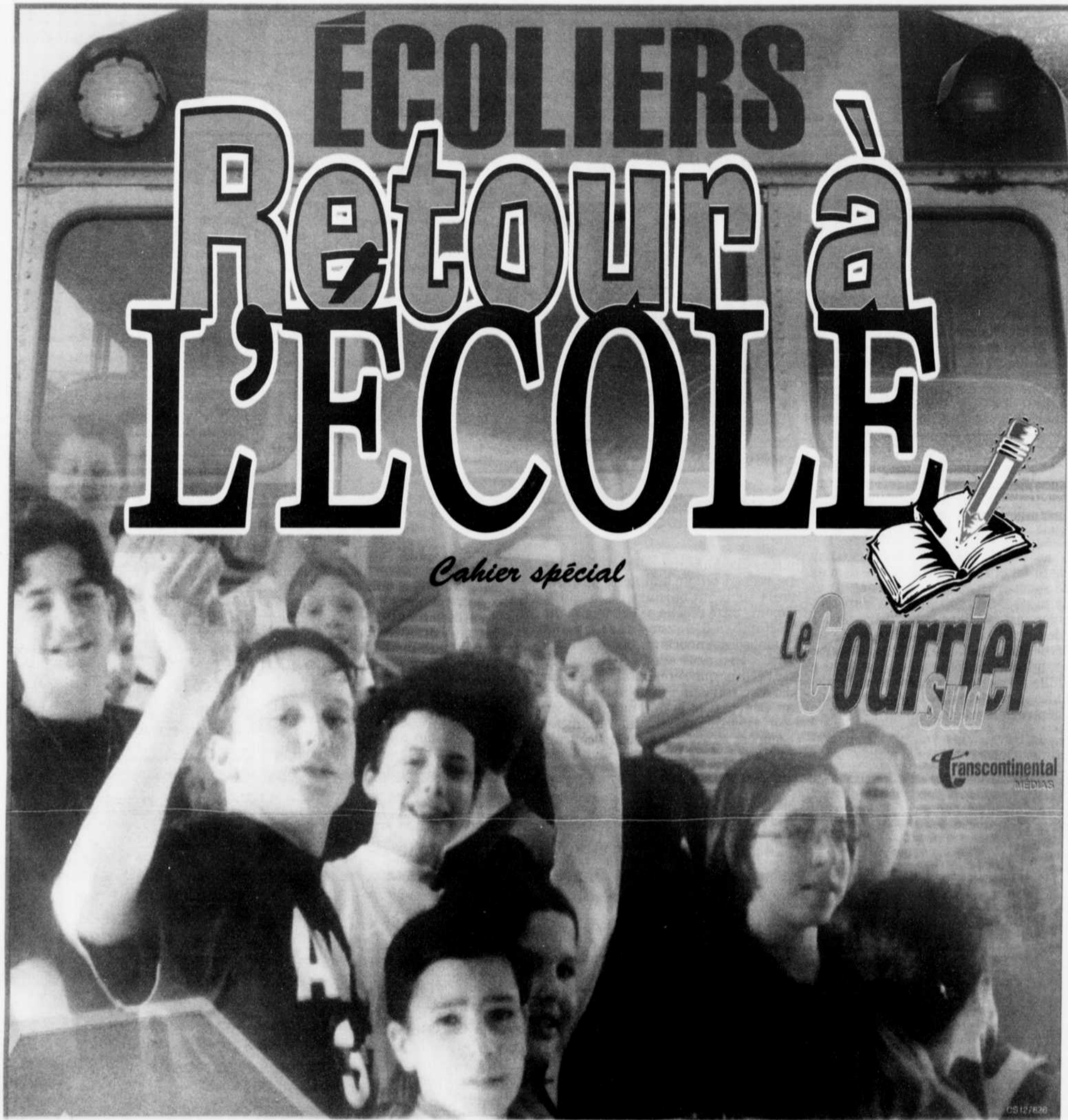
# Retour à l'école

*Cahier spécial*



Le **Courrier**  
sud

Transcontinental  
MEDIAS



## Desjardins grandit

**avec les jeunes**

Voici un aperçu de de  
que les caisses

Desjardins vous offrent :

- Caisse scolaire
- Caisse étudiante

• Compte profit jeunesse

• Accirance

• L'épargne à rendement  
études

• Le prêt étudiant

• Le prêt avantage étudiant  
Desjardins

• Carte Visa Desjardins  
étudiants

• Assurance auto-rabais

**Desjardins**

**Association des caisses du secteur  
Bécancour-Nicolet-Yamaska**

# LA CAISSE DE STE-GERTRUDE REMET SES BOURSES D'ÉTUDES



LES HUIT FILLES qui ont reçu une bourse. (Absent sur la photo, Pierre et Jean-Philippe).

## Nadia Cloutier

Mme Jocelyne Harvey, directrice générale de la Caisse populaire de Ste-Gertrude, dans le secteur Ste-Gertrude de la Ville de Bécancour, a procédé, le 1er août dernier, à la remise officielle des bourses d'études totalisant 2 900\$ dans le cadre de son programme de «Récompenses à la réussite scolaire 2002-2003».

Les deux gagnantes au niveau primaire se sont méritées chacune 100\$, il s'agit de Cindy Chartier et Joanie Houle.

Au niveau 1ère, 2e, 3e et 4e secondaire, les gagnantes, Lauréanne Boisvert, Maude Latraverse L'Archevêque, Marie-Ève Simard Toutant et Andréanne Thibault, ont reçu chacune 250\$.

Au niveau 5e secondaire et collégial, Isabelle Désilets et Véronique Sauvé reçoivent chacune 350\$.

Finalement, au niveau universitaire, Pierre Deshaies D'Amours et Jean-Philippe Plante se méritent chacun une bourse de 500\$.

## AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.

Mme E.H. RAINVILLE  
Mme SUZANNE RAINVILLE  
AUDIOPROTHÉSISTES

Prothèses auditives, examen audioprothétique.  
835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131 Appelez sans frais 1-877-378-2131



Modèle intra-auriculaire couvert par la RAMQ.

## Cours de pédicure

Début : lundi 8 septembre 2003

Date limite pour s'inscrire : 29 août 2003



(819) 538-6304

Gertrude Robitaille, propriétaire

**CLINIQUE LA SANTÉ  
PAR LES PIEDS ENR.**

1030, 9<sup>e</sup> Avenue,  
Grand-Mère

VISITE À  
DOMICILE

Jour ou soir avec ou  
sans rendez-vous

## Il reste quelques places

Taux de placement entre 95 % et 100 %

**CARRIÈRES D'AVENIR**

S'OFFRENT À VOUS! AVEC UN  
DEC AU CÉGEP DE SOREL-TRACY

Technicien en environnement,  
hygiène et sécurité au travail

Ce programme d'études collégiales, d'une durée de trois ans, forme des techniciennes et des techniciens aptes à intervenir dans les milieux de travail pour assurer la santé des travailleurs et protéger l'environnement.



**Cégep de Sorel-Tracy**  
Avoir la réussite à cœur!

3000, boulevard de Tracy, Sorel-Tracy  
Courriel : info@cegep-sorel-tracy.qc.ca

Pour information : Carole Thibeault  
Tél. : (450) 742-6651, poste 2605

Conseil en assurances  
et en services financiers

Devenez agent OU courtier en assurances  
de dommages OU expert en sinistre



Début des cours : 18 août 2003

Station du  
**MONT  
GLEASON**

Abonnez-vous  
avant le 31 octobre et obtenez  
En vente: à la Station  
et dans les boutiques de sports  
de Victoriaville et de Drummondville.

ENTRE  
**15%  
ET  
35%**  
DE RABAIS

**NOUVEAU!** Abonnement  
**Gleason à 4**

Formez un groupe de 4 personnes et économisez!

Abonnement de soirée Gleason à 4 pour seulement 75\$ / personne

Abonnement presque tout temps Gleason à 4 pour seulement 125\$/personne

**INFORMEZ-VOUS!**

Service de transport **SUBWAY**  
entre Victoriaville, Warwick et la station.

(819) 359-2301

www.montgleason.qc.ca  
montgleason@ivic.qc.ca

**CENTRE MULTIGLISSE**

ski • snow • glissade • raquette • snow skate

CS136050

Cascades

Desjardins

GAUDREAU

TVB TELE 7

Nouvelle

97.3

ivic

# EXPÉRIENCE ET CHOIX À LA BOUTIQUE LES VITRAUX RÉJAC ENR.

C'est en 1978, à Boisbriand que Jacqueline et René Côté ont commencé à travailler le vitrail. Avec le temps et l'apprentissage du métier, le couple en est venu à faire des expositions et à fabriquer des produits de vitrail de

grande qualité. De multiples lampes et des vitraux de grandes dimensions sont parmi leurs réalisations majeures. Leur professionnalisme et la qualité de leurs nombreuses oeuvres ont été reconnus lors de multiples expositions.

## La passion du vitrail

Aujourd'hui, 20 ans après la découverte de leur passion commune, Jacqueline et René sont toujours des passionnés du vitrail. Après autant d'années consacrées à la création, ils ont eu le goût de communiquer aux autres leur passion. En plus de vendre leurs créations, ils dispensent leur expérience sous forme de cours de vitrail depuis maintenant 10 ans.

À leur boutique «Les Vitraux Réjac» située à Bécancour, ils vendent leurs vitraux et tout l'outillage pour fabriquer le vitrail. Et que dire du choix de verre en magasin: avec 700 variétés de verre, c'est évidemment le meilleur choix entre Montréal et Québec.

Réjac vous offre aussi des cours de vitrail de niveau un et deux au Centre de loisirs Multi-plus à Trois-Rivières.

## Avec le Carrefour Jeunesse-Emploi



«Je me renseigne afin de clarifier mon choix de carrière. Comme ça, je pourrai tailler ma place sur le marché du travail.»

«Je me documente sur pleins de trucs pour trouver mon emploi.»



«Je prends les grands moyens pour devenir mon propre patron.»

«Je prends des informations pour me préparer à voyager ou travailler à l'étranger.»



«Je réalise trois activités avec un professionnel dans le domaine de mon choix»

16-35 ans, communiquez avec nous!



**CARREFOUR**  
jeunesse • emploi

Comté de Nicolet-Yamaska  
et MRC de Bécancour:

87, Place du 21-Mars, C.P. 81, Nicolet  
Tél.: (819) 293-2592, Fax: 293-8279 cje@infoteck.qc.ca

2095, boul. Bécancour, Bécancour  
Tél.: (819) 298-4752, Fax: 298-4753 cgegen@infoteck.qc.ca

Les services du Carrefour jeunesse-emploi du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC de Bécancour sont rendus possibles grâce à la participation financière du gouvernement du Québec

## L'intimidation et le taxage à l'école : une situation à dénoncer, un problème à résoudre



Dans les écoles québécoises, la violence est de plus en plus présente chez les jeunes.

Dans les écoles québécoises, la violence est de plus en plus présente chez les jeunes. Tous les jours, des enfants sont victimes d'intimidation et de taxage de la part de leurs camarades. Le taxage et l'intimidation sont les formes de violence les plus utilisées dans nos écoles et elles touchent entre 15 % et 20 % des élèves du primaire et du secondaire. Selon une enquête sur la santé et l'adaptation sociale des adoles-

cents effectuée par l'Institut de la statistique du Québec chez les jeunes de 16 ans, 27 % des filles et 12 % des garçons déclarent des symptômes de détresse psychologique, comme une nervosité ou une susceptibilité malade; 10 % des ados des deux sexes affirment avoir eu des pensées suicidaires. Un garçon sur cinq aurait déjà porté à l'école une arme comme un couteau, une chaîne, un coup de poing américain. De plus, 34 % des filles en couple auraient subi de la violence psychologique, 20 % de la violence physique, 11 % de la violence sexuelle.

La violence se traduit par un comportement agressif, intentionnel, répétitif. On constate un déséquilibre dans le rapport de force: l'agresseur exerce le pouvoir et le contrôle sur sa victime. L'agression peut être physique (bousculade, frappe, attaque, taxage, vol), verbale (insultes, dénigrement, railleries, critiques, méchancetés, menaces) ou psychologique (rejet, intimidation, humiliation, dévalorisation, mépris, terreur). Les agresseurs proviennent souvent de familles où les problèmes et les conflits se règlent par la violence verbale ou physique. Ils tourmentent les autres pour se valoriser, pour se donner un sentiment de pouvoir. Ils doivent apprendre à se valoriser par l'apprentissage de l'empathie et de l'exercice positif du pouvoir. L'enfant victime de taxage présente habituellement une faible estime de lui-même, est dépressif, seul, anxieux, méfiant, ne se sent pas en sécurité. Le rejet et les offenses peuvent détruire son équilibre psychologique et altérer sa personnalité irrémédiablement. La violence à l'école peut entraîner des décrochages, des dépressions et même des suicides.

Choisissez une **VISION d'avenir,**  
optez pour un collègue  
**branché sur l'emploi!**

Programmes offerts en août 2003

Attestations d'études collégiales

- Techniques bureautiques (coordination du travail de bureau)
- Administration financière informatisée
- Techniques en sciences juridiques

NOUVEAU

Contactez-nous dès maintenant!

Accessibilité aux prêts et bourses

155, rue Latrelle  
Cap-de-la-Madeleine  
Téléphone : (819) 691-2600  
www.ecc.qc.ca

**École commerciale**  
du Cap

Une vision axée  
sur le marché du travail



## Admission et inscription express pour le trimestre automne 2003

**MARDI 19 AOÛT ET MERCREDI 20 AOÛT 8 h à 19 h**

**Centre de ressources multiservice**

**Pavillon Albert-Tessier**

**Information sur les programmes**

**Demande d'admission**

**Inscription**

### PROGRAMMES POUVANT ENCORE ACCUEILLIR DES ÉTUDIANTS À L'AUTOMNE 2003

#### Baccalauréats

Administration des affaires  
Arts plastiques  
Biochimie et biotechnologie  
Biologie  
Biologie médicale  
Biophysique  
Chimie  
Communication sociale  
Enseignement au secondaire  
Enseignement des arts  
Enseignement des langues secondes  
Ès sciences avec majeure en activité physique  
Études françaises  
Génie chimique  
Génie électrique  
Génie industriel  
Génie mécanique  
Géographie  
Histoire  
Informatique  
Loisir, culture et tourisme  
Mathématiques  
Mathématiques et informatique (double baccalauréat)  
Philosophie  
Physique  
Physique et informatique (double baccalauréat)  
Psychologie  
Recherche opérationnelle  
Sciences comptables  
Sciences infirmières (perfectionnement)

#### Certificats

Administration  
Anglais fonctionnel  
Application pédagogique de l'ordinateur  
Arts plastiques  
Biologie médicale  
Biologie moléculaire  
Communication écrite  
Comptabilité générale  
Direction des organisations policières  
Gérontologie  
Gestion des organisations policières  
Gestion des ressources humaines  
Gestion d'un bureau d'enquêtes  
Informatique  
Intervention psychosociale  
Littérature de jeunesse  
Marketing  
Perfectionnement en enseignement secondaire  
Programmation d'applications pour l'Internet et le commerce électronique  
Psychologie  
Santé et sécurité au travail  
Santé mentale  
Sciences comptables  
Sciences de l'environnement  
Soins infirmiers cliniques  
Soins infirmiers de santé publique  
Soins infirmiers périopératoires

#### Programmes courts (entre 6 et 15 crédits)

Application pédagogique de l'ordinateur  
Biologie moléculaire  
Communication écrite  
Communication in English  
Droit des affaires  
Droit du travail  
Enquête  
Entrepreneuriat  
Études hispaniques  
Géomatique  
Gestion d'un bureau d'enquêtes  
Gestion policière  
Littérature enfantine  
Littérature pour la jeunesse  
Périnatalité  
Pratique infirmière en milieu isolé  
Pratique infirmière en salle d'opération  
Rédaction du français au travail  
Rééducation de l'handicapé auditif  
Relation d'aide  
Sexologie  
Soins infirmiers aux personnes âgées  
Soins infirmiers cardiovasculaires  
Soins infirmiers critiques (urgence)  
Suivi systématique des clientèles (soins infirmiers)  
Traitements de finition avancés (chimie)  
Written English

**WWW.UQTR.CA**

**Début des cours  
le mercredi 3 septembre**

**1-800-365-0922 ou (819) 376-5011  
crmultipservice@uqtr.ca**



**310 Divers à vendre**

CHEMINÉE pré-fabriquée, état neuf, S-2100, 4 sections, 7" x 36"; 1 T, 1 chapeau; tour de TV de 70 pi. en section de 8 pi.; collection d'éléphants (environ 200) (819)263-2394

CUISINIÈRE Jenn-Air (plaque et fourneau) 850\$, lave-vaisselle Kitchen-Aid 300\$, laveuse sècheuse Sears 300\$, foyer: manteau, gaine et tuyau pour cheminée de briques: 1,200\$, (819)233-3660

SCIERIE portative Wood-Mizer 2001. 30,000\$. Démontage 4-5-6 août. Route 153 St-George-de-Champlain (418)365-4130 (819)449-2399

TOUR de TV de 55' avec 4 antennes, photocopieuse bon état, lot de chaises, thermopompe presque neuve, vanité salle de bain, (819)336-6366

**320 Animaux**

15 vaches Hereford pur-sang, 1 taureau avec 6 génisses pur-sang enregistrés, (819)336-6386

3 poneys étalons: 2 de 4 mois Châtelaine de mère de 36 pouces, un de 5 ans Pinto 36 pouces. (819)288-5376

Achetez, vendons chiots, prenons chiots croisés à donner. Chiots St-Bernard (pure race), parents sur place. 300\$. Chiots croisés à partir de 40\$. Tél. 819-233-1711, cellulaire 819-372-7755

CHIOTS Bouvier Bernois à vendre, (mâles et femelles) nés le 30 juin, élevés en milieu familial. Pour information: (819)294-2225

JUMENT Paint Sorrel Tobiano 6 ans, pouliche de 1 an Sorrel Solid, (819)336-6386

**325 Instruments de musique**

GUIARE électrique Yamaha Pacifica 112 Droitier. Un humbucker. 2 single coil bleu pâle métallique. Impeccable; 275\$ (819)233-9223 après 18h00

PIANO ANTIQUE John Roper, avec banc, en bon état. Tél. 293-5673

**335 Ordinateurs/matériel informatique**

MD Innovation Concept, ordinateurs neufs et usagés, achat/vente/réparation. Pentium 1, 2, 3, 4, (819)371-7615

**395 Encans**

**ENCAN**  
Encan sur 2 jours, vendredi le 15 et samedi le 16 août à 11 h. Pour la succession de Roger Doucet de St-Léonard-d'Aston. La propriété est située au 61, rue Bon Air (10<sup>e</sup> rang)  
Sera vendu: tout le ménage et outillage VENDU VENDREDI LE 15 AOÛT, tous les outils et pièces pour réparer les machines à coudre, comprenant: presse-drill; meule d'établi; étai; beaucoup d'outillage de jardinage; tondeuse à gazon, etc. Environ pour 4 heures de vente.  
VENTE SAMEDI LE 16 AOÛT: sera vendu: tout le ménage; cuisinière; réfrigérateur; laveuse et sècheuse Maytag; mobilier de cuisine; télévisions; balayuse Filter-Queen; 3 bons mobiliers de chambre; sommiers et matelas; plusieurs fauteuils; meubles de fabrication domestique; orgue Baldwin; beaucoup de vaisselle; set de vaisselle; lingerie. Le tout est comme neuf. Une foule d'articles trop long à énumérer ici. Conditions: comptant. Cantine sur les lieux. À ne pas manquer.  
Pour informations à:  
Gilbert Colbert, encanteur  
6294, rue des Pins,  
Sainte-Gréguire, Bécancour G9H 3K7  
Tél.: (819) 297-2711

**365 Bois de foyer**

RECHERCHER fournaise à bois en bon état. (819)384-2688

**370 Matériaux de construction**

\*\*\*PLANCHERS BOIS FRANC-prix d'usine- Dans toutes les essences. À partir de 1,19\$ pc brut 2,09\$ préverniss. Aussi autres spéciaux en magasin et teinture. Jabota du Brésil toute largeur -prix d'usine- ouvert Jeudi 16 h à 21 h, Samedi 10 h à 17 h ou sur rendez-vous 655 Gamache, Victoriaville 819.751-3290

PLASTIQUE RECYCLÉ FLORENT CHAGNON INC. Grande variété de matériaux construction en plastique recyclé de toutes sortes et d'épaisseur, 4"x8" belles planches embouties, choix 10 couleurs, escaliers, rampes, clôture, galeries, patios, deck de piscine, planchers de remorque, balançoires champêtres, tables à pique-nique, mangeoires moulées pour vaches. Fini peinture et pourriture! (450)773-3130, 416 Chemin St-Pie, Route 137, St-Dominique www.ntic.qc.ca/florent

TOUS genres de matériaux de construction: bois de construction, bois de toutes sortes, plywood, ripes pressées, pré-fini, revêtements (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, portes d'acier, portes de garage différentes dimensions, porte-patio, plancher flottant, fenêtres, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres, tuyaux pour ponceaux, poteaux 25pi. long traités etc. (819)221-5437

**390 Ventes de garage**

VENTE de garage du 15 au 27 août de 9h00 à 18h00, 29 Marie-Victorin, St-Pierre-Les-Becquets, (819)263-2385

**395 Encans**

ENCAN DES PETITS ANIMAUX! Vous avez des animaux à vendre? Venez me voir samedi 16 août (13h00), 1105, Route 161, St-Célestin.

VENTE de garage à l'intérieur: Gros lots d'articles à vendre, dimanche 17 août (9h00) au 480 Rang 15, Villeroy.  
Informations: (819)385-4664

**403 Garderies**

GARDERIE en milieu familial à St-Grégoire, places disponibles à 5\$ pour 18 mois et plus, Karine (819)233-3618

**403 Garderies**

NOUVEAU GARDERIE en milieu familial, 6h30 à 17h30, enfants 0-6 ans, Manseau près aut. 20, Annie (819)356-2646

**424 Astrologie/occultisme**

\*\*\*\*\*À LA MAISON JO SOLEIL. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4,25\$/min. Vous serez enchantés des résultats obtenus, sur le plan santé-argent-amour-travail, protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'électrologie du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212, 4,89\$/min. NOUVEAU! Consultation en personne avec Mme Louise Haley (Mme Minou). GRATUIT: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext: 1-800-799-6395, visa, master, 2,59\$/min. (+ taxes). www.predictions2000.com

TELE-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99\$ la minute 1-866-voynance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voynance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précise. 4,49\$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

**424 Astrologie/occultisme**

10+ minutes ajout gratuit au besoin de chaque appel afin de répondre aux sujets qui vous intéressent. APPEL C'EST SÉRIEUX. Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme De Gaspé 2,99\$/min. 18 ans et plus... 1-900-643-5779

**395 Encans**

**ENCAN - ENCAN - ENCAN**  
Débutant le 1<sup>er</sup> août 2003  
À tous les mercredis soir (19 h) (marchandise usagée)  
À tous les vendredis soir (19 h) et dimanches (13 h)  
Marchandise neuve et usagée  
Information: ENCAN ST-CÉLESTIN  
1105, Rte 161, St-Célestin  
229-1825

**ENCAN**

Le samedi 16 août 2003 à 11 h am pour la succession de M. Raoul Labonté de St-Pie-de-Guire village, no 30 dans le cté Yamaska, soit par Rte 143 ou le 13e rang par la Rte 122.  
Sera vendu ménage et plusieurs antiquités: gros vaisselier (soy-bolt) environ 150 ans vernis original, tête haute avec colonne et sculpté, miroir en ovale biseauté, tiroir bombé et clé en main à l'état neuf; 6 chaises Windsor; 6 chaises empaillées en babiche; 3 chaises berceuses; mobilier de cuisine antique avec 8 chaises et rallonge; 2 bureaux tiroir bombé, peinture originale avec clé; 2 lits de fer tête genre fer forgé ancien; raquettes en babiche; 2 chaises berceuses modernes; mobilier de chambre; micro-ondes; appareils électroménagers; poêle électrique presque neuf; réfrigérateur; congélateur; annexe à l'huile émaillée blanche, laveuse électrique à tordeur; vaisselle et chaudrons de toutes sortes; cadres; etc.  
Articles de garage: auto-neige Bombardier 440, peu de millage, à l'état neuf; tracteur à gazon Columbia très propre; tondeuse à gaz pour gazon; fougat à gaz; scie à chaîne Husqvarna presque pas servi; échelle d'extension; beaucoup d'outils de toutes sortes. Attention, bois de construction séché à l'abri 2x4, 2x5, 2x6, madriers 2 pouces par 6-8-12 de large allant jusqu'à 14 pieds environ. Ne manquez pas cette vente, tous les articles anciens ou nouveaux sont d'une grande propreté, plusieurs mille pieds de bois. Motif de vente: décès. Cantine sur les lieux. En cas de pluie il y aura abri.  
RAYNALD THÉROUX, ENCANTEUR  
Tél.: 819-396-2828  
Soir ou matin

**424 Astrologie/occultisme**

12 Minutes gratuites et de réponses précises! Que demandez de mieux! Et oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Et oui 12 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ére du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min, seulement. 18 et plus! 1-900-451-6675

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'électrologie du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212, 4,89\$/min. NOUVEAU! Consultation en personne avec Mme Louise Haley (Mme Minou). GRATUIT: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext: 1-800-799-6395, visa, master, 2,59\$/min. (+ taxes). www.predictions2000.com

**PIEDS PESANTS RALENTISSEZ!**

**446 Peinture/décoration**

Avez-vous besoin d'un peintre ou d'aide pour peindre? Réparations de placo-plâtre Professionnel Wilfrid (819) 293-8381

**482 Services divers**

J'OFFRE mes services pour faire les boutonnières, poser boutons, les fleurs et les boucles pour contracteurs en couture. Je possède les machines. Lisette (819)376-1287

**510 Agence de rencontres avec permis**

Ligne de rencontre Liaison d'Amour. Le seul réseau rencontre qui vous offre plus de chance de rencontrer l'âme sœur! Le réseau des nouveaux célibataires! NOUVEAU! Mesdames parlez en direct et accumulez des points! Échangez vos points contre des certificats cadeaux, des cellulaires, une fin de semaine de rêve et plus encore! Bienvenue gais et hétéros! Messieurs composez dès maintenant le 1-900-561-0007 et obtenez 100 minutes pour 25\$. Gratuit en composant le (514) 766-5029. Service 24 hrs. Visa/Mastercard, Western Union et autres modes de paiement avantageux.

**FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**  
395 Encans

**ENCAN**  
Dimanche le 17 août 2003 à 11 h 30 à la ferme de Fernand & Madeleine Brien 540, 11e rang, St-Eugène. co. Drummond, sortie 160 Nord de la 20. Propriété de Gilles Dufault  
Sera vendu un bon jeune troupeau d'animaux Limousin pur sang de 87 têtes ainsi que tout le roulant de ferme.  
Animaux: 39 bonnes jeunes vaches dont plusieurs seront accompagnées de leur veau; 12 belles taures exposées au taureau; 20 génisses d'élevage; 2 taureaux Limousin dont un pur sang avec papier âgé de 4 ans, l'autre de 3 ans pur sang avec papier bleu provenant de la ferme Jérôme Poirier.  
N.B.: Plusieurs de ces sujets ont fait de l'exposition. Voici un bon troupeau offrant beaucoup de potentiel pour l'élevage et très docile.  
Machineries: tracteur Ford modèle 6610 série 2, 2 RM, 1860 heures, dual power, très peu usagé; tracteur Ford 5000 cabine, 5700 heures; tracteur Ford 4000 à gaz, 1838 heures; tracteur Ford 600 gaz avec chargeur frontal; charrue White 3 versoirs modèle 508 semi-portée; charrue Aldreen 3 versoirs; charrue 2 versoirs; herse à disques Ford 32 disques sur 3 points; semoir roues de fer; semoir à maïs Ford 2 rangs; arroseuse Hardy 100 gal. sur 3 points très peu usagée; épandeur engrais NH modèle 620, très propre; rouleau à terre 10 pi.; charrue à rigole; monte-balles 16 pi. sur roues; faucheuse NH modèle 411 à disques, très peu usagée; fileur Kverneland rotatif sur 3 points, très peu usagé; fileur semi-portée Cockshut; presse NH no. 67; 2 voitures plate-forme 6 roues, 18 et 20 pi.; fourragère NH 71/7 tête à maïs 1 rang et pick-up à foin; remorque à chevaux 7x9 env.; banc scie; niveleuse 6 pi.; roulettes à chevaux; crib à maïs 16 pi. haut x 300 pi. long; bull tank 400 gal.; 2 mangeoires à balles rondes; articles divers et de garage trop long à énumérer.  
N.B.: ce roulant a toujours été bien entretenu et remis.  
Cause: terre vendue.  
Conditions: argent, chèque ou prêt bancaire accepté.  
Pour plus d'inf. tél. prop.: 450-791-2624 ou MARC GRAVELINE ENCANTEUR St-Barnabé-Sud, co. St-Hyacinthe Tél.: 450-792-6284 Cell.: 450-223-0762 site web: www.marcgraveline.qc.ca Il y aura cantine sur les lieux.

**510 Agence de rencontres avec permis**

Télé Sexe Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes! Messieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Des milliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999. Achetez 500 fesses pour 25\$ au 1-900-643-7700. Sexe instantané au 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450 et 514 seulement, 25\$/appel. Visa/Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontres d'un soir! Osez le direct! 1-900-830-9900, 2,45\$/minute (pour 10 minutes)(+ taxes), ou le 1(code) 976-3999 15\$/appel (0,99\$/min.), Visa/MasterCard (514) 761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

**510 Agence de rencontres avec permis**

Ligne de rencontre Liaison d'Amour. Le seul réseau rencontre qui vous offre plus de chance de rencontrer l'âme sœur! Le réseau des nouveaux célibataires! NOUVEAU! Mesdames parlez en direct et accumulez des points! Échangez vos points contre des certificats cadeaux, des cellulaires, une fin de semaine de rêve et plus encore! Bienvenue gais et hétéros! Messieurs composez dès maintenant le 1-900-561-0007 et obtenez 100 minutes pour 25\$. Gratuit en composant le (514) 766-5029. Service 24 hrs. Visa/Mastercard, Western Union et autres modes de paiement avantageux.

**Donner pour la recherche, c'est investir dans la vie**  
1 800 567-ACDM

**580 Occasions/propositions d'affaires**

VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bons (nes) candidats(es). Vente, service ou démo pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au dessus de la moyenne. Pour info Héliane: (819)362-6571, bureau (514) 955-1128. www.multi-pro.ca

**585 Services financiers**

ATTENTION, besoin d'aide, proposition de consolidation, carte de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro, saisie, 5000\$ et +. Consultation gratuite, fin du harcèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8h à 20h, 7jrs/7. Service d'aide, financier, commercial et personnel 819-687-3633 ou 514-395-4679

**605 Emplois divers**

RECHERCHE conducteur d'autobus scolaire classe 2, pour août 2003, salaire à discuter. Trajet Ste-Getrude et Nicolet. Demandez Remi Blanchet: (819)371-8138

**535 Services personnels divers**

**Luc Paquin, D.D.**  
DENTUROLOGISTE  
Prothèses complètes et partielles  
Réparation 1 heure  
1888, boul. Louis-Frêchette, Nicolet  
Tél.: (819) 293-8707

**690 Garderies**

**Garderie**  
Bonjour!  
Tu as entre 2 1/2 et 5 ans?  
Tu désires apprendre tout en t'amusant dans un milieu stimulant et chaleureux?  
Alors viens t'amuser aux ateliers et garderie Au P'tit Loup.  
Je m'appelle Chantal et suis éducatrice diplômée, mère de 3 enfants.  
je demeure à Nicolet dans un environnement paisible.  
Appelle-moi  
(819) 293-6874

**TOMATES de CHAMPS**  
Maintenant disponibles et meilleures que jamais! Goûtez-y vite!  
Ouvert 7 jours de 9h à 21h  
PERSONNEL DEMANDÉ  
-Emballage de tomates pour St-Pierre-les-Becquets.  
-Personne demandée pour servir la clientèle et travailler dans les serres.  
Bonne forme physique pour les deux postes.  
KIOSQUE DE FRUITS ET LÉGUMES J.P. LAVALLIÈRE  
Producteur maraîcher  
2 adresses pour mieux vous servir!  
600, Marie-Victorin, ST-PIERRE-LES-BECQUETS 819.263.2854  
326, St-Antoine, STE-SOPHIE-DE-LEVRARD 819.288.0277

**605 Emplois divers**

CHAUFFEUR CLASSE 1 \*\*\*\*\*USA/CANADA\*\*\*\*\* Vous voulez devenir \*\*voiturier-proprétaire\*\* \*\*Nous avons la solution\*\* Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 ext. 2233, (819)395-2044 Guy Lamontagne

FAITES carrière dans l'automobile, \$\$\$, formation conseiller(ère) aux ventes, directeur(trice) financier(ère), réceptionniste. Plusieurs postes disponibles. Centre de formation automobile du Québec, taux de placement 95%. Tél. 1-888-654-4442 www.cfaq.ca

FORMATION en entreprise, devenez conducteur camion lourd en 3 mois et sans frais emploi assuré, pré-requis: temporaire classe 1 (819)229-2200

RECHERCHE: emploi Nicolet, cueilleurs de bleuets: 7\$/ panier de 6 litres, cueilleurs de pommes: 21\$/ benne, ensacheur-trieur: salaire minimum et plus. Cueilleurs de canneberges: St-Louis de Blandford, Centre d'Emploi Agricole (819)293-5638

**535 Services personnels divers**

**Luc Paquin, D.D.**  
DENTUROLOGISTE  
Prothèses complètes et partielles  
Réparation 1 heure  
1888, boul. Louis-Frêchette, Nicolet  
Tél.: (819) 293-8707

**690 Garderies**

**Garderie**  
Bonjour!  
Tu as entre 2 1/2 et 5 ans?  
Tu désires apprendre tout en t'amusant dans un milieu stimulant et chaleureux?  
Alors viens t'amuser aux ateliers et garderie Au P'tit Loup.  
Je m'appelle Chantal et suis éducatrice diplômée, mère de 3 enfants.  
je demeure à Nicolet dans un environnement paisible.  
Appelle-moi  
(819) 293-6874

# IRAK

## URGENCE

**1 888 664-3387**

**DÉVELOPPEMENT ET PAIX**

520, PLACE OVILA DUVAL, NICOLET

Superbe maison, 44x30, décoration de toute beauté, armoires en chêne blanchi, avec moulures au plafond. Garage de 16 x 28 x 10 h, 4 chambres à coucher, et salle familiale au sous-sol.

CONSTRUCTION DE BONNE QUALITÉ



Michel Wilson  
Agent affilié

450-565-3355  
Pagette : 450-971-7225

SDG

ROGER PRUD'HOMME  
Agent immobilier affilié

Tél. : 379-2945 ou pagette : 373-8010

ST-CÉLESTIN :

Chalet 4 saisons, 3 c. à c., toiture et électricité refaites en 2001, sous-sol béton, terrain de 20 440 pi. ca., bien paysager, arbres matures et arbres fruitiers, vue sur la rivière, prix 43 000 \$.

STE-MARIE-DE-BLANDFORD :

Terre boisée, 57 arpents avec bungalow 1998, 3 ch., bois franc, salle de bains, salle d'eau avec SPA au sous-sol. Aussi vieille maison ancestrale. Prix 89 000 \$ (négociable).

ST-CÉLESTIN :

Cottage 3 c.c., bois franc, poêle comb. lente, thermopompe, garage, 2 hangars, terrain 40 000 pi ca. près de tous les services, 64 000\$ négociable.

La Capitale  
MAURICIE  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

RICHARD LEBLEU  
Agent immobilier affilié  
691-0000 ou 298-2734

Bécancour: Ancestral, 3 chambres, grand terrain paysager, demande quelques rénovations, 20 min. de Trois-Rivières, 32 500 \$.

Manseau ancestrale: 3 logements, cachet rustique, idéal pour propriétaire occupant.

St-Sylvestre : 2 terres en culture d'environ 160 acres chacune avec ou sans bâtisse.

Ste-Gertrude: Maison de campagne, 5 c.c., certaines fenêtres changées, bâtiment 68x36, 53 000 pi. ca. de terrain, aucun voisin.



FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

NAVETTE EXPRESS CASINO DE MONTRÉAL

À partir du 3 juillet et à tous les jeudis NAVETTE AU CASINO Prix 20 \$ et recevez 20 \$ en coupons-cadeaux

Départ secteur rive-nord : Shawinigan, Shawinigan-Sud, Cap-de-la-Madelaine, Trois-Rivières et Louiseville. Rive-Sud : Carrefour 55 à Saint-Grégoire.

Réervations : 378-6701

REJEAN LABARRE  
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

Bur.: (819) 474-4111  
Res.: (819) 399-3084

ASTON JONCTION

Bungalow avec grand terrain de 35 000 pi. ca., situé dans un rang asphalté, grandes pièces, prix 46 900 \$, faites vite!

ST-LÉONARD-D'ASTON

2 logements, extérieur rénové, intérieur très propre, avec garage et atelier, prix 54 500 \$

STE-EULALIE PRIX RÉVISÉ

Cottage de 5 chambres plus garage et piscine creusée, cour asphaltée et grandes pièces, situé dans le village, prix 85 000 \$

SECTEUR DAVELUYVILLE

Bungalow toute en briques très très propre, rien à faire, 2 chambres, avec garage et service, prix 79 900. Faites vite!

ST-SYLVESTRE

Terre de 42,57 hectares, érablières et terre cultivable avec maison, garage et étable, prix 199 000 \$.

810 Avis publics/légaux 810 Avis publics/légaux

VILLE DE BÉCANCOUR  
AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes, avis public est par les présentes donné, par le soussigné, greffier adjoint de la Ville de Bécancour, que le rapport financier du trésorier et le rapport du vérificateur externe, pour l'année financière 2002, seront déposés à la séance du Conseil de Ville de Bécancour, le 18 août 2003 à 20 h, au lieu ordinaire des réunions du Conseil à l'hôtel de ville au 1295, avenue Nicolas-Perrot, en la Ville de Bécancour.

Fait et donné à Ville de Bécancour, ce dixième jour du mois d'août, deux mille trois.

Jules Thibeault,  
Directeur général et Greffier adjoint CS136733

TANNÉ DE VOTRE PORTE DE GARAGE?

Appelez le gars de Garaga!

Il va vous arranger ça.

Garaga

PORTES DE GARAGE RDR R & D ROUSSEAU

Raymond Rousseau

Portes de Garage R&D Rousseau inc.

Trois-Rivières Métropolitain Nicolet  
(819) 693-8645 (819) 293-6155

LES IMMEUBLES IMACQ inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

NICOLE ALLARD  
24 ans d'expérience  
www.sia.ca  
293-6888

NOUVEAU CONTRAT - ST-GRÉGOIRE - 78 000 \$  
SITE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL - VILLAGE

Prop. 2 étages en alum. 29x27, 5 chambres, salon + boudoir + cuisine à aire ouverte, fenêtres PVC et portes acier, s.-sol avec entrée ind. Garage 30x24, 2 portes. Terrain paysager 98x165. #SIA.302134

NOUVEAU CONTRAT - 44 000 \$ - NICOLET

Vue sur la rivière. Cottage 31x25, 3 chambres dont 2 au 2<sup>e</sup> étage, pces. princ. très vastes, pl. bois franc, poêle comb. au s.-sol. Terrain paysager, patio, abri d'auto et remise. #SIA.302276

URGENT - BAIE-DU-FEBVRE - 59 500 \$  
«SI LOUÉ» LE LOYER PAIE L'HYPOTHÈQUE

Duplex : 1 x 8 1/2 pièces + 1 x 5 1/2 pièces, armoires en chêne, chauff. huile et bois, véranda, sous-sol 8' avec sortie ext. Terr. 100x100 sans voisin. #SIA.202918

CHOIX DE TERRAINS

- Port St-François : vue au fleuve 100x100 = 25 000 \$, 140x100 = 35 000 \$, 240x100 = 60 000 \$, prêts à construire.
- St-Grégoire : village, 12 000 pi. ca. = 12 000 \$ prêts à construire.
- Baie-du-Febvre, à la campagne 320x125 = 12 500 \$, aucun voisin, service eau mun.

810 Avis publics/légaux 810 Avis publics/légaux

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE STE-EULALIE

## AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné par la soussignée que:

La municipalité de Sainte-Eulalie demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver pour 3 ans, soit les saisons 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006.

La longueur à entretenir est d'environ 63,61 kilomètres incluant les rues du village et toutes les rues du Domaine Demers.

Les conditions et formules de soumissions seront fournies sur demande, par la secrétaire-trésorière au 757 des Bouleaux à Sainte-Eulalie.

Les soumissions seront reçues au bureau de la soussignée au 757 des Bouleaux jusqu'à 16h30 heures, le mardi 2 septembre 2003.

Elles seront ouvertes le soir même, lors de la séance régulière du conseil municipal à vingt heures, au centre communautaire situé au 739 des Bouleaux.

La municipalité s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et se réserve également le droit de retrancher, certaines parties de l'appel d'offres avant la date d'ouverture des soumissions.

Donné à Sainte-Eulalie ce 4 août 2003.

Guylaine Champagne,  
secrétaire-trésorière  
Tél.: 819-225-4345

CS127180

CARTES PROFESSIONNELLES

Alain Lemire, d.d.  
DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous Tél.: 293-2217  
348, Courchesne Nicolet

SERVICE À DOMICILE ET D'URGENCE  
(819) 293-4777

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE  
Marc Ducharme

1717, boul. Louis-Frédette  
(Édifice voisin du Jean Coutu)  
NICOLET CS80961

NOUVEAU À GENTILLY

## INFORMATIQUE

STÉPHANE LABONNE

VENTE, INSTALLATION, RÉPARATION ET ENTRETIEN À DOMICILE

FORMATION POUR DÉBUTANT

POUR OBTENIR UN RENDEZ-VOUS

Cellulaire 696-2929  
Résidence 298-3966

UN PRO CHEZ VOUS! JUSTE POUR VOUS!



692 Gardiennes demandées

PERSONNE fiable, débrouillarde, pour s'occuper de 2 fillettes de 6 ans et 9 ans après l'école, doit faire le souper, 4 jours par semaine, contactez Hélène (St-Grégoire) (819)233-2059

705 Cours

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com. brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 676-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue à la suite d'une neuvaine de prières au Sacré-Coeur 6 fois par jour pendant 9 jours. L.V.

910 Motos à vendre

ACHETONS motos 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire : ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan 4501, boul. St-Joseph, Drummondville (819)477-3306

915 Véhicules de loisir

ACHAT DE VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons pour vous. François 819-364-2578 pagette 819-795-2605; achat, vente, échange

Achat et vente de VTT, 3 et 4 roues, 2x4, 4x4, sport, moto de toutes sortes. Payons les meilleurs prix comptant. Alions chercher. Michaël (819)364-2132; pagette (819)795-0952

Achetons VTT (3 roues, 4 roues) de 1985 à 2003, 2x4 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix. Nous nous déplaçons pour vous. François 819-352-1961 Daniel 514-232-2578 ou 450-581-1166

BANSHEE 2002, pipe FMF Fatty Gold séries, filtre air, 5.500\$. (418)289-2801

930 Remorques

REMORQUE fermée à vendre, 16 pieds de marque Avenger, (819)295-3478

940 Tracteur/machinerie agricole

2.000 petites balles de foin. Convoyeur avec déviateur. Abrevoir et plusieurs autres articles. Pipeline, compresseur, planches de pin et de pruche, scie ronde, évier, (819)233-2743 (St-Grégoire)

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques, "Bull dozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais. Payons bons prix comptants

SERRES structures, fourniture, ventilation, irrigation, recouvrement 6 mm 40x75. Emotteuse, lot de carreaux de verres 16x16, rotoculteur 4', kiosque, canon fibre 16', (819)263-2385

M.C. Lafrenière  
Prop.: Claude Lafrenière  
Dépositaire: pneus rechapés BANDAG

- Pompage de calcium
- Services de route et de ferme 24 h
- Pneus pour véhicules lourds et de ferme
- Roues doubles

Tél.: (819) 297-2464  
Cell.: (819) 370-7789  
Pagette: 691-8663

www.jeanlafond.com

SDG

JEAN LAFOND  
Agent immobilier affilié

819-373-8010



NICOLET: 1550, rue Elphège-Roy, impressionnant 2 étages, 15 pces sur bois franc et céramique, 3 s.b., foyer au salon, garage double, s.-sol aménagé, pièce avec spa à voir!

NICOLET: Elphège-Roy, multi-paliers, de prestige, 4 c.c., 3 s.b., garage isolé, s.-sol aménagé, poss. logement 3 1/2 pces au sous-sol déjà aménagé.

NICOLET: Rue Châtillon, bung. 1973, 8 pces, 3 c.c., 2 s. bains, sous-sol semi-aménagé, près de la rivière, remise et abri d'auto.

ST-FÉREOLE-LES-NEIGE: au pied du Mont Ste-Anne, condo supérieur avec accès piscine et piste de ski, libre immédiatement.

NICOLET: 3407, Fleuve-Est, 10 pces, très éclairés, vue au fleuve, 2 s.b., 4 c.c., belles rénovations, c.c. maître avec s. bains adj., faites une offre!

NICOLET: 2305, Bas de la Rivière, au bord de l'eau, à votre portée, super 2 étages, réno. récentes, 10 pces sur bois franc et céramique, 2 s.b., 3 c.c., garage isolé.

NICOLET: rue Armand-Bourgeois, bung. 8 pces, avec grand terrain, bordé de haies, remise, pcc. h.t., abri d'auto, cuisine et salon très ouverts.

NICOLET: boul. Louis-Frédette, espaces commerciale à louer, secteur commerce, près du centre d'achats.

NICOLET: 135, St-Jean-Baptiste, bung. intérieur très suprenant, finition supérieure, 15 pces, salon avec foyer, portes françaises, déco à réver, terrain jusqu'à la rivière.

CAP-DE-LA-MADELINE: restaurant 90 places int. et terrasse ext., bonne rentabilité dans centre d'achats, face à la rue, coût minime, faites une offre!

GRAND ST-ESPRIT: Terre en culture, 12 arpents avec bâtiments (étable, garage, entrepôt) dir. sur le bord de la route avec services (idéal pour chevaux, etc.)

RIVE-SUD: Dépanneur en pleine expansion avec logement adjacent 10 pces et commerce de 24'x100', tout équipé, mets cuisinés sur place, Loto Québec, bière et vin, stationnement, entreposage, bon chiffre d'affaires.

PROVINCE DE QUEBEC  
MRC DE NICOLET-YAMASKA  
MUNICIPALITE DE PIERREVILLE

## AVIS PUBLIC

### Assemblée publique de consultation

Premier projet de règlement numéro 020-2003 modifiant le règlement de zonage #06-92/01-02 de l'ancienne municipalité de Notre-Dame de Pierreville afin d'autoriser les constructions secondaires en zone inondable 0-20 ans ainsi que 20-100 ans.

À toutes les personnes habiles à voter susceptibles d'être intéressées par le premier projet de règlement numéro 020-2003.

AVIS est, par les présentes donné, de ce qui suit :

1. Le Conseil municipal a adopté à la séance régulière du 14 juillet 2003 le premier projet de règlement numéro 020-2003;
2. Le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation en conformité avec la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le 19 août 2003 à 19h30, à la salle du Conseil municipal située au 26, rue Ally à Pierreville;  
Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du Conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
3. L'objet de ce règlement est d'autoriser les constructions secondaires en zone inondable 0-20 ans ainsi que 20-100 ans;
4. Les zones visées sont toutes les zones inondables de l'ancienne municipalité de Notre-Dame de Pierreville;
5. Le projet de règlement numéro 020-2003 ne contient pas de disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;
6. Ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité situé au 26, rue Ally aux heures normales d'ouverture du bureau.

DONNE À PIERREVILLE, CE 06 AOÛT 2003.

Micheline C. Laforce,

Secrétaire-trésorière/directrice-générale

CS127179

DES MILLIERS  
DE COEURS  
à protéger



FONDATION  
DES MALADES  
DU CŒUR  
DU QUÉBEC

Tél. : (819) 375-9565  
ou 1 888 473-4636

## Avispublic

Régie des alcools, des courses et des jeux

### Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la **Régie des alcools, des courses et des jeux** un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Municipalité de Saint-Pierre-Les-Becquets ARÉNA ST-PIERRE-LES-BECQUETS 185, Route 218 Saint-Pierre-Les-Becquets, (Québec) G0X 2Z0 Dossier : 374 702	Cession totale de (1) permis de Bar dans «amphithéâtre, consommation dans les gradins».	185, Route 218 Saint-Pierre-Les-Becquets, (Québec) G0X 2Z0

CS127177

Québec



### MESSE 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 16 août 2003 à 19h30 en l'église de Ste-Gertrude, à la mémoire de:

### M. GÉRARD DOUCET

Merci à vous tous qui vous joindrez à nous en pensée ou par votre présence à cette célébration.

Les enfants

CS127176



### SINCÈRES REMERCIEMENTS

«Un chapitre achevé, une page tournée, une vie bien vécue, un repos bien mérité».

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de notre mère:

### MME ALICE BENOÎT- HOULE-MANSEAU

décédée le 17 juillet 2003,  
à l'âge de 103 ans et 2 mois

Acceptez l'expression de nos remerciements.

La famille

CS127178

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

«Une personne aussi remarquable ne nous quitte jamais tout-à-fait. Elle vit au plus profond de notre cœur, pour la revoir, il nous suffit de fermer les yeux».

La perte d'un être cher est la pire épreuve que l'on puisse avoir à vivre. Votre présence, votre soutien, vos mots et vos bonnes pensées nous ont permis de traverser cette période difficile. Nous garderons graver à jamais dans notre cœur les marques d'appui que vous nous avez témoignées et ne pourrons jamais vous dire assez merci!

### ROLLAND HÉBERT

décédé le 12 juillet 2003

Que chacun et chacune d'entre vous, parents et ami(e)s, retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites et assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Donalda, Jocelyn, Lyne, Jean-François et leur famille.

CS127173

## EMPLOI

### Offre d'emploi

### Professeur(e) légalement qualifié(e)

pour enseigner l'anglais  
à temps partiel  
7 jours/9 jours  
en avant-midi.

Contactez Michèle Giroux  
au Collège Notre-Dame-  
de-l'Assomption  
(819) 293-2011 poste 259

CS136745

### Plusieurs postes actuellement disponibles en entretien ménager «Temps partiel et temps plein»

Dans le cadre de sa croissance, La Maisonnée, entreprise de services en entretien ménager, est actuellement à la recherche de personnel (homme et femme) pour répondre aux besoins de sa fidèle clientèle (Adulte et aînée).

Soucieuse de la qualité de vie de son personnel, dans un contexte d'emploi stable et régulier, La Maisonnée offre à ses employé(e)s la possibilité de s'impliquer dans leurs municipalités.

- Bonne capacité physique
- Aime travailler avec le public
- Automobile requise

Faire parvenir votre c.v. à :

Coop La Maisonnée  
690, Mgr Panet, Nicolet, J3T 1W1  
ou par télécopieur : (819) 293-8308

CS136737

## LES INDUSTRIES PRIME

FABRICANT DE JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ

SAINT-CÉLESTIN  
RECHERCHE

### JOURNALIERS

Qualifications requises de préférence :

- Diplôme d'études secondaires 5 ou l'équivalent
- Bonne capacité physique et débrouillard
- Ponctuel, fiable
- Poste de soir

Faire parvenir curriculum vitae par courrier

A/S LUCIE BOURQUE  
445, Jean-Clermont  
Saint-Célestin, J0C 1G0  
ou par télécopieur (819) 229-1162

CS136636

## Patrick Morin LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler un poste à temps plein pour la succursale de St-François-du-Lac:

### COMMIS AUX MATÉRIAUX

Personne dynamique et de public afin de conseiller et servir la clientèle.

**Exigences:** bonnes connaissances des matériaux de construction et/ou d'autres domaines connexes; habileté à travailler avec des systèmes informatiques.

Pour postuler, remplir un formulaire dans l'une de nos succursales ou encore faites-nous parvenir votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes:

Télécopieur: (450) 752-4588

Courriel:

tgodfrind@patrickmorin.com

CS136727

## OFFRE D'EMPLOI

Cercueils André Inc., entreprise manufacturière de cercueils de bois, est à la recherche de 6 journaliers pour son usine de St-Léonard d'Aston. Exemple de postes disponibles :

### PRÉPARATION DE BOIS ET ASSEMBLAGE

Exigences :

- Autonome
- Ponctuel
- Débrouillard
- Expérience en usine et bonne dextérité
- Sera considéré comme atout : connaissance du bois

Salaire offert : Entre 9.00 \$ et 12.00 \$ de l'heure.

Type d'emploi :

- Permanent
- Temps plein
- Jour

Les personnes intéressées à travailler dans une entreprise en pleine expansion doivent faire parvenir leur C.V. à l'adresse suivante :

Cercueils André Inc.  
100 rue Carter  
St-Léonard d'Aston  
Cte Nicolet, Qué.  
J0C 1M0

No de fax : 819-399-2711

CS127116

## CAMIONS CARL THIBAUT FIRE TRUCKS

### OFFRE D'EMPLOIS

### TÔLIER

### SOUDEUR-MONTEUR

### MÉCANICIEN

### CAMIONS CARL THIBAUT

38, rue Thibault  
Pierreville, Qué.,  
J0G 1J0

Tél.: (450) 568-7020

Fax: (450) 568-3049

CS136726

## CEAUPA Centre d'emploi agricole

En collaboration avec :

Emploi  
Québec

### CENTRE D'EMPLOI AGRICOLE DE L'UPA DU CENTRE-DU-QUÉBEC

Spécialiste en recrutement et  
placement de main-d'oeuvre agricole

#### Recherche :

#### Travailleurs(euses) expérimentés(es)

Ferme laitière	Nicolet
Ferme laitière	St-Léonard-d'Aston
Ferme laitière	St-Célestin
Ferme laitière	St-Valère
Ferme laitière	St-Félix-de-Kingsey
Ferme laitière	Princeville
Ferme porcine	Ste-Séraphine
Ferme porcine	Yamaska
Entreprise d'équipement de ferme	Victoriaville
Canneberges (gérant)	St-Lucien
Verger (cueillette bleuets)	Grand St-Esprit
Verger (cueillette pommes)	Grand St-Esprit
Verger (emballage)	Grand St-Esprit

Salaires compétitifs

Pour tous ces postes,  
veuillez communiquer :

LE CENTRE D'EMPLOI AGRICOLE DE  
L'UPA DU CENTRE-DU-QUÉBEC (CEA)

1940, RUE DES PINS  
NICOLET, J3T 1Z9  
TÉL. : (819) 293-5838

CS126838

985

Autos à vendre

ATTENTION Vous êtes sans crédit, vous avez besoin d'un véhicule, aucune discrimination, sans endosseur, sans enquête de crédit. Plus de 60 véhicules en inventaire des années 95 à 2001. Condition requises: dépôt, permis de conduire du Québec, assurances. TRANSCO2000LIMITÉ. (450) 446-2800

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2002, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514) 894-2236

DODGE Colt 1993, 2 portes, prendrait "hood" et pare-brise, très propre, mécanique A-1, 2.500\$ négociable, (450)880-0407

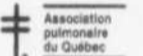
NEON L.E. 2000, manuelle 5 vit., 58.000 km., a/c, lecteur 4 c/d, démarreur à distance, attache remorque, 9.800\$ négociable (819)378-4715

TOYOTA Corolla Familiale 1992, manuelle, très bonne condition, (819)293-8628

### In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!



Sans frais: 1 800 295-8111  
Montréal: (514) 287-7400

985

Autos à vendre

### Spécial autos

FORD FOCUS SE ET ZTS 2000 ET 2001, SPÉCIAL À PARTIR DE 9 995 \$.

CHEVROLET MALIBU 2000, tout équipé, V6, SPÉCIAL 11 900 \$;  
PONTIAC (3) SUNFIRE 98-99 ET 2000, À PARTIR DE 6 900 \$.

ACURA INTEGRA 1999 et HONDA CIVIC 2001, coupé, 2 portes, À PARTIR DE 12 900 \$.

AUTOS, VANS, PICK-UP ET SPORTS UTILITAIRES, 4x4, 80 modèles 98 à 2003, en vente à PRIX IMBATTABLE.

### CAMIONS OU SPORTS UTILITAIRES

NISSAN PARTHINDER 2001, 4x4, tout équipé, V6, 3.5 litres, 62 000 km, comme neuf, SPÉCIAL 22 900 \$.

PICK-UP 1998 À 2001 FORD F150 - F 250 - F-350, 4x4 et 2x4, gaz et turbo diesel et DODGE DAKOTA SLT 95 ET 2000, À PRIX IMBATTABLE.

SUZUKI SIDEKICK 96, convertible 4x4, SPÉCIAL 5 900 \$ et SIDEKICK 94, 4 portes, 4x4, 4 900 \$

AUTO ACTION INC. ST-FRANÇOIS-DU-LAC (450) 568-3382  
www.autoaction.qc.ca

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

## SUPER VENTE D'OCCASION



2001 VOLKSWAGEN JETTA GLS TDI, automatique, noir, 67,000 km	19,500\$
2001 VOLKSWAGEN PASSAT GLS, 1,8T, tiptronic, bleu, 46,000 km	20,500\$
2001 VOLKSWAGEN JETTA GLS TDI, 5 vitesses, bleu, 73,400 km	18,695\$
2001 VOLKSWAGEN JETTA GLS TDI, automatique, vert, 142,000 km	13,995\$
2000 VOLKSWAGEN JETTA GLS, 1,8T, automatique, noir, 61,000 km	16,995\$
2000 VOLKSWAGEN GLS TDI, automatique, noir, 124,000 km	15,995\$
1999 VOLKSWAGEN GOLF, 2,0 L, 5 vitesses, noir, 92,000 km	9,600\$
1998 FORD TAURUS SE, 6 cyl., automatique, gris, 107,000 km	5,995\$
1997 VOLKSWAGEN JETTA GL, 2,0 L, 5 vitesses, vert, 125,000 km	6,995\$
1996 AUDI A 4 QUATTRO, 6 cyl., 5 vitesses, noir, 162,000 km	11,995\$
1995 PLYMOUTH VOYAGER SE, 6 cyl., automatique, blanc, 121,000 km	5,995\$
1995 VOLKSWAGEN GOLF CL, 5 vitesses, noir, 123,000 km	5,800\$
1993 VOLKSWAGEN PASSAT GLS, VR6, automatique, rouge, 137,000 km	6,995\$

FINANCEMENT À PARTIR DE

# 7,20%

SUR 60 MOIS.

\*Sujet à l'approbation de crédit.

MODÈLES 1996 ET PLUS.



## Volkswagen Victoriaville

660, Notre-Dame Ouest, Victoriaville

Tél.: (819) 758-1532 ou 1-877-751-8989

www.vwvicto.com

CS126832

PLACEZ VOTRE ANNONCE CLASSÉE DANS LE COURRIER SUD  
À PARTIR DE CHEZ VOUS

# Facile Facile

JUSQU'AU JEUDI 16 H

# 293-8989

PAR  
TÉLÉPHONE

Les annonces classées  
sont payables d'avance.

VISA



CS000000

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre



Ça vaut le détour!

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE

Tous nos prix sont révisés.  
Garantie de 6 mois à 1 an  
incluse sur plusieurs modèles

«Spécial étudiant»

Plusieurs véhicules  
en inventaire pour étudiant à des  
prix très bas qui conviendront  
à leur budget

- 2001 Chevrolet Cavalier LS, bleu, 4 portes, 2.4 automatique, a/c, cruse, vitres électriques, miroirs, balance de garantie du fabricant
- 2000 Oldsmobile Alero, vert, 4 portes, 3.4, V6, automatique, a/c, vitres électriques, cruse, radio cass. CD, portes électriques, miroirs électriques
- 2000 Ford Focus SE blanc, 4 portes, 2.0, 4 cyl., 5 vitesses, a/c, radio CD, vitres électriques, bas kilométrage
- 2000 Mazda Protégé SE, vert, 4 portes, 1.6 l., 4 cyl., automatique, lecteur CD, bijou
- 2000 Chrysler Néon LE, marron, 4 portes, 2.0, aut., a/c, radio cass., bas kilométrage, balance de garantie du fabricant mai 2004
- 1999 Toyota Tercel, noir, 4 portes, 1.5, 4 cyl., radio cass.
- 1999 Dodge Stratus, vert, 4 portes, 2.4, 4 cyl., automatique, full équipe, balance de garantie du fabricant
- 1999 Chevrolet Cavalier Z22, vert 2.2, 5 vitesses, radio-cassette
- 1999 Hyundai Accent GSI, 4 portes, 1.5, 5 vitesses, radio cass., toit ouvrant, aileron, mags
- 1998 Ford Escort ZX2 (2), rouge, 2.0 l., 5 vitesses, a/c, radio cassette
- 1998 Hyundai Accent, gris, 2 portes, 1.5, 5 vitesses, radio-cassette 4 995 \$
- 1998 Dodge Néon, rouge, sport 2.0, 5 vitesses, radio cassette 5 995 \$
- 1997 Chevrolet Cavalier Z22, rouge, 2.2, 5 vitesses, radio-cassette 4 500 \$
- 1997 Honda Civic LX, gris, 4 portes, 1.8, 5 vitesses, tout équipé BIJOU
- 1997 Hyundai Tiburon, noir, 1.8, 5 vitesses, radio cassette, vitres électriques TRÈS PROPRE
- 1996 Chevrolet Cavalier, beige, 2.2, 5 vitesses, radio cassette
- 1996 Pontiac Sunfire, noir 2.2, 4 cyl., 5 vitesses, radio AM-FM
- 1996 Chevrolet Camaro, rouge 3.8, 6 cyl., a/c, cruse, radio cassette, mags, à voir 7 500 \$
- 1996 Toyota Corolla, vert, 4 portes, 1.6, aut., radio cassette, seulement 85 900 km
- 1995 Honda Accord EX, 4 portes, beige, 2.2, 4 cyl., automatique, tout équipé, bas kilométrage, très propre

### CAMIONS - VANS

- 2000 Dodge Caravan, bleu, 3.0, V6, aut., full équipé SPÉCIAL 8 995 \$
- 1997 Suzuki Sidekick IX, 4 portes, beige, 1.6, aut., 4x4, mags, radio cassette
- 1996 Plymouth Voyager SE, vert, 3.0, 6 cyl., aut., A/c, cruse, vitres électriques, portes électriques, très propre
- 1994 Mercury Villager GS, blanc, 3.0, 6 cyl., aut., tout équipé SPÉCIAL 3 995 \$
- 1992 Dodge Caravan ES, bleu, 3.3, aut., toute équipée, très propre
- 1991 Plymouth Voyager, bleu, 3.0, automatique, a/c, radio cass. SPÉCIAL 2 900 \$

Vous pouvez voir nos véhicules sur notre site internet  
[www.michelautomobile.com](http://www.michelautomobile.com)  
Allez visiter notre site internet  
plusieurs véhicules en démonstrations

Tous nos véhicules sont inspectés et  
en excellente condition, plusieurs  
n'ont qu'un seul propriétaire.

Financement sur place.  
Aucune offre raisonnable refusée sur  
plusieurs véhicules en inventaire.  
Millage certifié, nos véhicules sont  
de provenance locale.

Excellent service après-vente  
La direction et le personnel vous  
souhaitent de bonnes vacances

1350, boul. St-Charles

819 477-9565

2015 route 122

819 479-0772

St-Charles-de-Drummond

Simon Lafond et Vital Martin

CS126841

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

985

Autos à vendre

# LOCATION

14 véhicules pour location à court terme pour remplacer votre véhicule  
(journée-semaine-mois)

Service  
personnalisé

Service  
à domicile

Service  
7 jours

Particulier ou  
commercial



CHEVROLET Oldsmobile

3725 Marie-Victorin, Nicolet

(819) 293-2121

Urgence: (819) 293-7700

CS128116

# Sports

ici

Assurance des entreprises

Petite ou moyenne entreprise?

**Le choix de votre assureur :  
une grande décision !**

Baie-du-Febvre • (450) 783-6455  
Gentilly • (819) 298-2062  
Victoriaville • (819) 752-5000

**PROMUTUEL**

www.promutuel.ca



**L'ARÉNA ST-CYRILLE INC.  
OUVRE SES PORTES LE 16 AOÛT 2003**

## LOCATION DE GLACE

Pour les équipes qui désirent se pratiquer avant le début de la saison régulière, de très belles heures sont disponibles durant le mois d'août.



## HOCKEY LIBRE (ADULTES)

Tous les vendredis de 13 h à 14 h 30

**POUR INFORMATIONS :**

**ARÉNA ST-CYRILLE (819) 397-4660**

## Quilleurs, Quilleuses

*C'est le temps de s'inscrire  
dans une de nos ligues ou formez la vôtre!*

**Début: fin août**

LIGUE	HEURE
Ligue féminine Hélène Bill, prés.	Lundi 13h00
Plaisir du lundi Lyne Boucher et Lorraine René, prés.	Lundi 19h00
Ligue amicale Daniel Rousseau et Claude Milot	Mardi 19h30
Ligue des agriculteurs Jean-Guy Beauchemin, prés.	Mardi 13h00
Ligue des aînés Claudine Beaudet et Thérèse Laforge	Mercredi 13h00
Ligue Pro-Stratos David Beaudet	Mercredi 19h15
Ligue Juste pour Rire Yvan Crête	Judi 19h00
Ligue du vendredi Gilles Letendre	Vendredi 18h45
Ligue à Chrétien Pierre Chrétien	Vendredi 20h00
Ligue Junior Maurice Béliveau	Samedi 9h00

Formez votre propre ligue!  
Disponibilités pour autres ligues

Lundi: 21h00  
Mer.: 21h15  
Judi: 13h et 21h  
Ven.: 21h00

Peu importe votre condition ou votre âge. Venez goûter au plaisir de jouer aux quilles

Venez vous détendre dans une ambiance saine et faire connaissance avec d'autres amateurs comme vous!

Bar disponible pour vos partys, réunions, etc...

**SOIRÉE  
CLAIR DE LUNE**  
les vendredis et samedis soir  
Éclairage et musique d'ambiance

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

**2 pour 1**

sur parties de quilles  
Valide jusqu'au  
1er décembre 2003  
(1 coupon par personne)

**QUILLES NICOLET INC.**  
679 Mgr Courchesne, Nicolet  
Tél.: 819.293-6790



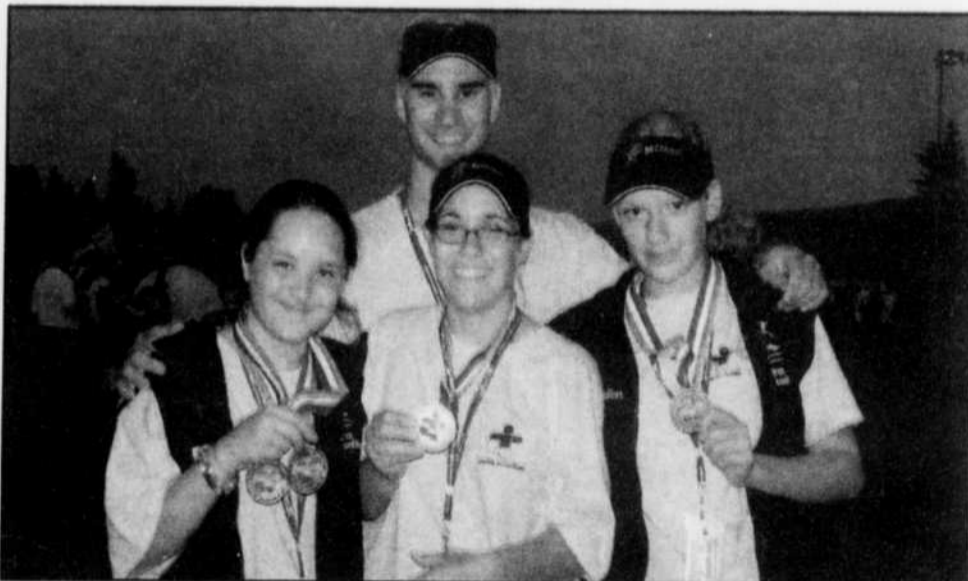
Lise Martel et Victor Martineau, propriétaires

## QUATRE MÉDAILLES EN TIR À L'ARC AUX JEUX DU QUÉBEC

**Marie-Claude Parent**

Le premier bloc des Jeux du Québec est maintenant terminé. Les athlètes de la région ont bien performé. En tir à l'arc, Valérie Therrien de Nicolet a remporté l'or au parcours animalier, Stéphanie Bélanger de St-Wenceslas s'est mérité le bronze au parcours ani-

malier et Kathleen St-Louis de St-Sylvère a gagné deux médailles de bronze à la suite de ses performances au parcours animalier et sur celui de campagne. Au volleyball, les filles ont terminé en 13e position sur une possibilité de 18 et les garçons ont terminé en 12e position.



LES MÉDAILLÉES en tir à l'arc, Kathleen St-Louis, Valérie Therrien et Stéphanie Bélanger, accompagnées de leur entraîneur Nicolas Martel.

ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR



## SPORTIVEMENT VÔTRE !

(MRC Bécancour / Nicolet • Yamaska)  
par: Steve Ouellette

E-mail : spvsteveouellette@hotmail.com / Fax : (819) 233-9464 / Tél.: (819) 233-4710

La semaine dernière au niveau baseball, il y a eu la partie des étoiles catégorie Atome. Ste-Angèle-de-Laval était bien représentée avec William Julien (joueur défensif de la rencontre), Laurie Martel (joueuse offensive), Samuel Poisson, Vincent Morrissette, Étienne Lamy, Michael Côté, Charles-Alexis Tourigny et Charles Dugré.

Pour la catégorie Novice, les jeunes Antoine Pratte, Logane Rhéaume, Miguël Ouellette, Philippe Bérubé, Jimmy Bergeron, David Montour, Anthony Raymond, Rosalie Jeté et Julien Baril ont démontré tout leur savoir-faire en jouant une excellente partie. À noter la belle performance de trois joueurs de Gentilly, soit Antoine Léonard, Brandon Lemay et Raphaël Lépine. Bravo les gars...et aussi à la fille!!!

Au défi triple jeu du Stade Olympique de Montréal, notre région était présente avec Marjorie Lessard (pee wee filles), Noémie Leduc (moustique filles),

Anthony Raymond (novice), Jean-Christophe Lavigne (moustique gars) et Guillaume Fournier (catégorie bantam). Toute une expérience pour ces jeunes joueurs de baseball. Félicitations particulières à Marjorie Lessard des Amiraux de Nicobec qui s'est classée première au niveau de la compétition pee wee filles!

**En rafale:**

On peut voir régulièrement sur les allées du club de golf Godefroy des vrais mordus de ce sport, soit Yves Thibodeau, Jérôme Poisson, Michel Blanchette, Martin Roy et Alain Perreault. Lâchez pas les gars!!!

Marcel Pratte et son fils David auraient délaissé leur canne à pêche pour jouer quelques rondes de golf.

Des jeunes qui pratiquent le golf? Il y en a au Godefroy et Olivier Bouchard, Nicolas Cholette et François Forest-Richard font partie de ceux-là. Excellent les «boys», vous êtes la relève!!!

En collaboration avec :

**Excellence  
sports**

2000, Louis-Frédette, Galeries Nicolet 293-2156  
5425, Boul. des Forges, Trois-Rivières 373-6673

ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR

ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR



# Qualité, Fiabilité, Valeur...

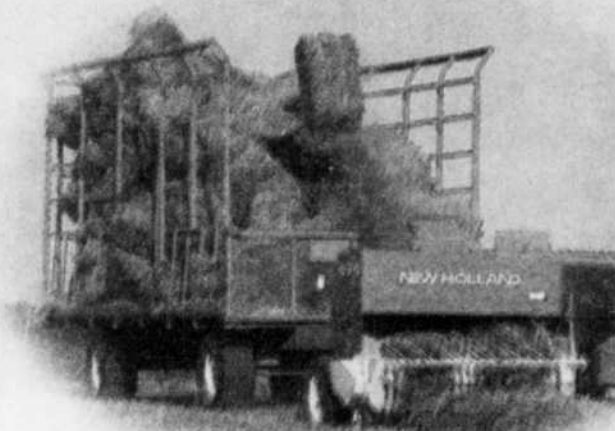
## Faites confiance à New Holland



**FINANCEMENT**

**0%**  
/36 MOIS

**5%**  
/60 MOIS



**FINANCEMENT**

**2.9%**  
/36 MOIS



**SUR LA PLUPART DE NOS  
MACHINES À FOIN**



**Les meilleurs équipements, le meilleur service !**



**3525, Les 40,  
NICOLET  
(819) 293-5252**

\* Voir détails  
chez votre concessionnaire

Heures d'ouverture du département des pièces :  
Lundi au vendredi : Ouvert de 8h à 17h  
Samedi : Ouvert de 8h à 12h



**SERVICE 24 HEURES :**

**MÉCANIQUE**      **PIÈCES**  
(819) 372-8491    (819) 694-2072



CS126834